CASA ALEGRE

by Vista Alegre

GRÉS

STONEWARE GRÈS

ÍNDICE

INDEX TABLE DES MATIÈRES

5 *AMAZŌNIA with ECOARTS AMAZŌNIA*
11 *EXUBERANT*
15 *FLORAL SCENT*
19 *FOLIAGE* NEW
23 *GEMSTONE* NEW
41 *GOLD STONE*
47 *IRIS*
51 *NORDIC IRON* NEW
55 *QUÉOPS* NEW
59 *RUSTIC BLEND*
65 *SANDSTORM* NEW
71 *SAUVAGE*
76 *SHANGRI-LA* NEW
85 *TISSÉ* NEW

AMAZŌNIA

with **ECO**ARTS AMAZÖNIA

Parte integrante desta coleção de mais de 70 peças, a Coleção Amazonia, com peças utilitárias em grés, composta por um serviço de mesa alargado, com uma exuberância própria inspirada pela flora da maior floresta tropical do mundo. As cores das plantas e flores, as texturas e formas exóticas das suas sementes e frutos, são uma fonte de inspiração inesgotável, que encontrou a sua expressão perfeita nesta colecção.

A key part of this collection featuring more than 70 pieces, Amazōnia Collection, with utilitarian pieces in stoneware comprised of an extensive selection of tableware, with a unique exuberance inspired by the flora of the world's largest tropical forest. The colors of the plants and flowers, and the exotic shapes and textures of their seeds and fruit, are an endless source of inspiration perfectly expressed by the pieces brought by Casa Alegre to this unique project.

Parte integrante de esta colección de más de 70 piezas, trae toda su personalidad a la Colección Amazōnia, con piezas prácticas en gres compuestas por un servicio de mesa ampliado, con una exuberancia propia inspirada en la flora de la selva tropical más grande del mundo. Los colores de las plantas y flores, las texturas y formas exóticas de sus semillas y frutos son una fuente de inspiración inagotable, que encontró su perfecta expresión en las piezas con las que Casa Alegre contribuye para este proyecto único.

Partie intégrante de cette collection de plus de 70 pièces, la Collection Amazōnia, avec des pièces utilitaires en grès composant un service de table élargi, dont l'exubérance s'inspire de la plus grande forêt tropicale du monde. Les couleurs des plantes et des fleurs, les textures et les formes exotiques des graines et des fruits, sont une source d'inspiration inépuisable qui trouve son expression parfaite dans les pièces avec lesquelles Casa Alegre contribue à ce projet unique.

AMAZŌNIA 37004630
Travessa Redonda 41
Round Platter 41
Fuente Redonda 41
Plat Rond 41
⏢ 2415 gr A 55 mm ∅ 410 mm
⏢ 5 ⅓ lbs H 2 1⁄16″ ∅ 16 1⁄7″

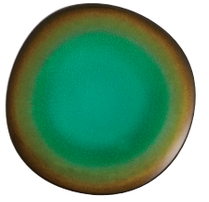
AMAZŌNIA 37004635
Travessa Oval 39
Oval Platter 39
Fuente Oval 39
Plat Ovale 39
⏢ 1580 gr A 35 mm C 385 mm L 330 mm
⏢ 3 ½ lbs H 1 3⁄8″ L 15 1⁄16″ W 13″

AMAZŌNIA 37004632
Prato Marcador 34
Charger Plate 34
Plato Presentación 34
Assiette de Présentation 34
⏢ 1111 gr A 35 mm ∅ 335 mm
⏢ 2 4⁄9 lbs H 1 3⁄8″ ∅ 13 1⁄3″

AMAZŌNIA 37004637
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢ 770 gr A 25 mm ∅ 280 mm
⏢ 1 2⁄3 lbs H 1″ ∅ 11″

AMAZŌNIA 37004642
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
⏢ 595 gr A 45 mm C 220 mm L 210 mm
⏢ 1 1⁄3 lbs H 1 7⁄9″ L 8 2⁄3″ W 8 1⁄4″

AMAZŌNIA 37004636
Prato Pasta 28
Pasta Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette Pâtes 28
⏢ 830 gr A 45 mm C 280 mm L 270 mm CAP. 560 ml
⏢ 1 ⅓ lbs H 1 7⁄9″ L 11″ W 10 5⁄8″ CAP. 18 8⁄9 oz



AMAZŌNIA 37004627
Prato Sobremesa 24
Dessert Plate 24
Plato Postre 24
Assiette Dessert 24
⏢ 485 gr A 25 mm C 235 mm L 230 mm
⏢ 1 lbs H 1″ L 9 1⁄4″ W 9″

AMAZŌNIA 37004641
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
⏢ 346 gr A 25 mm ∅ 175 mm
⏢ ¾ lbs H 1″ ∅ 6 8⁄9″

AMAZŌNIA 37004640
Saladeira 26
Salad Bowl 26
Ensaladera 26
Saladier 26
⏢ 1000 gr A 110 mm C 260 mm L 250 mm CAP. 1520 ml
⏢ 2 ⅕ lbs H 4 1⁄3″ L 10 1⁄4″ W 9 5⁄6″ CAP. 51 2⁄5 oz

AMAZŌNIA 37005066*
Taça 35
Bowl 35
Taza 35
Bol 35
⏢ 1111 gr A 120 mm C 345 mm L 330 mm CAP. 3200 ml
⏢ 2 4⁄9 lbs H 4 5⁄7″ L 13 4⁄7″ W 13″ CAP. 108 1⁄5 oz

AMAZŌNIA 37005067*
Taça 24
Bowl 24
Taza 24
Bol 24
⏢ 950 gr A 100 mm C 240 mm L 220 mm CAP. 1300 ml
⏢ 2 lbs H 4″ L 9 4⁄9″ W 8 2⁄3″ CAP. 44 oz

AMAZŌNIA 37005069*
Travessa 32
Tray 32
Fuente 32
Plat 32
⏢521 gr A 45 mm C 315 mm L 115 mm
⏢ 1 ⅛ lbs H 1 ⅞″ L 12 ⅜″ W 4 ½″

AMAZŌNIA 37005068*
Travessa 45
Tray 45
Fuente 45
Plat 45
⏢715 gr A 15 mm C 450 mm L 130 mm
⏢ 1 ⅘ lbs H ⅜″ L 17 ⅔″ W 5 ⅛″

AMAZŌNIA 37004626
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢400 gr A 55 mm C 170 mm L 155 mm CAP. 450 ml
⏢⅞ lbs H 2 ⅛″ L 6 ⅔″ W 6 ⅛″ CAP. 15 ⅖ oz

AMAZŌNIA 37004631
Taça 11
Bowl 11
Taza 11
Bol 11
⏢146 gr A 35 mm C 105 mm L 100 mm CAP. 70 ml
⏢⅓ lbs H 1 ⅜″ L 4 ⅛″ W 3 ⅝″ CAP. 2 ⅜ oz

AMAZŌNIA 37004639
Taça 10
Bowl 10
Taza 10
Bol 10
⏢191 gr A 60 mm C 100 mm L 95 mm CAP. 170 ml
⏢⅖ lbs H 2 ⅜″ L 3 ⅝″ W 3 ¾″ CAP. 5 ¾ oz

AMAZŌNIA 37004638
Caneca 400 ml
Mug 400 ml
Jarra 400 ml
Tasse 400 ml
⏢266 gr A 110 mm C 120 mm L 90 mm CAP. 400 ml
⏢⅘ lbs H 4 ⅓″ L 4 ⅔″ W 3 ½″ CAP. 13 ½ oz

AMAZŌNIA 37004628
Copo 340 ml
Cup 340 ml
Vaso 340 ml
Gobelet 340 ml
⏢364 gr A 110 mm ∅90 mm CAP. 340 ml
⏢⅘ lbs H 4 ⅓″ ∅3 ⅝″ CAP. 11 ½ oz

AMAZŌNIA 37004629
Copo 7 cl
Cup 7cl
Vaso 7 cl
Gobelet 7 cl
⏢100 gr A 65 mm ∅60 mm CAP. 70 ml
⏢⅖ lbs H 2 ⅝″ ∅2 ⅓″ CAP. 2 ⅜ oz

EXUBERANT

A decoração de Exuberant conjuga com vivacidade vidrado preto e listas brilhantes. Os seus motivos de plantas selvagens, em grande escala, pintadas à mão de um modo muito livre, remetem para paisagens intocadas pelas mãos do homem.

The Exuberant collection combines black glazed vivacity and glossy lines. Its large-scale wild plant motifs, hand-painted in a very free style, refer to landscapes untouched by the hands of man.

La decoración de Exuberant conjuga con vivacidad el vidriado negro y las líneas brillantes. Sus motivos de plantas salvajes, a gran escala, pintadas a mano de un modo muy libre, nos trasladan a paisajes intangibles por las manos del hombre.

La collection Exuberant associe une vivacité vitrée en noire avec des lignes brillantes. Ses motifs de plantes sauvages à grande échelle, peints à la main de manière très libre, se réfèrent à des paysages intacts par les mains de l'homme.

EXUBERANT 37003599
Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette de Présentation 33
⏢1070 gr A 25 mm C 325 mm L 310 mm
⏢2 ⅓ lbs H 1″ L 12 ⅘″ W 12 ⅕″

EXUBERANT 37003598
Travessa Oval 39
Oval Platter 39
Fuente Oval 39
Plat Ovale 39
⏢1580 gr A 35 mm C 385 mm L 330 mm
⏢3 ⅓ lbs H 1 ⅜″ L 15 ⅙″ W 13″

EXUBERANT 37003562
Prato Raso 29
Dinner Plate 29
Plato Llano 29
Assiette Plate 29
⏢865 gr A 25 mm ⌀280 mm
⏢2 lbs H 1″ ⌀11″

EXUBERANT 37003565
Prato Pasta 28
Pasta Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette Pâtes 28
⏢830 gr A 45 mm C 280 mm L 270 mm CAP. 650 ml
⏢1 ⅘ lbs H 1 ⅞″ L 11″ W 10 ⅝″ CAP. 22 oz

EXUBERANT 37005301
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
⏢592 gr A 45 mm C 220 mm L 210 mm CAP. 550 ml
⏢1 ⅔ lbs H 1 ⅞″ L 8 ⅔″ W 8 ¼″ CAP. 18 ⅗ oz

EXUBERANT 37003563
Prato Sobremesa 24
Dessert Plate 24
Plato Postre 24
Assiette Dessert 24
⏢471 gr A 25 mm C 235 mm L 230 mm
⏢1 lbs H 1″ L 9 ¼″ W 9″

EXUBERANT 37005299
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
⏢253 gr A 22 mm C 175 mm L 160 mm
⏢⅝ lbs H ⅞″ L 6 ⅝″ W 6 ⅔″

EXUBERANT 37003597
Saladeira 26
Salad Bowl 26
Ensaladera 26
Saladier 26
⏢1000 gr A 110 mm C 260 mm L 259 mm CAP. 1520 ml
⏢2 ⅔ lbs H 4 ⅓″ L 10 ¼″ W 9 ⅝″ CAP. 51 ⅔ oz

EXUBERANT 37003564
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢400 gr A 55 mm C 170 mm L 155 mm CAP. 450 ml
⏢⅘ lbs H 2 ⅛″ L 6 ⅔″ W 6 ⅓″ CAP. 15 ⅔ oz

EXUBERANT 37005300
Taça 11
Bowl 11
Taza 11
Bol 11
A 35 mm C 105 mm L 100 mm CAP. 70 ml
H 1 ⅜″ L 4 ⅓″ W 4″ CAP. 2 ⅜ oz

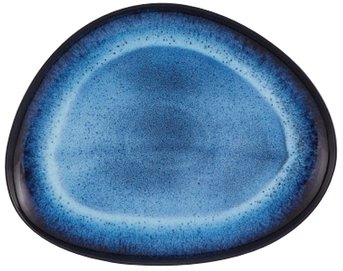
FLORAL SCENT

Delicados e subtis, os motivos florais de Floral Scent são realçados pela vivacidade dos tons. Esta linha em porcelana revela verdadeiramente o seu charme no contraste com o azul orgânico e a força serena do grés.

Delicate and subtle, the floral motifs of Floral Scent are enhanced by the liveliness of the tones. This line truly reveals its charm in contrast to the organic blue and serene stoneware.

Delicados y sutiles, los motivos florales de Floral Scent son realzados por la vivacidad de los tonos. Esta línea revela verdaderamente su encanto en contraste con el azul orgánico y la fuerza serena del grés.

Delicats et subtile, les motifs de Floral Scent sont renforcées par la vivacité des tons. Cette ligne révèle vraiment son charme en contraste avec le grès bleu et la force sereine organique.



FLORAL SCENT 37003555
Travessa Oval 39
Oval Platter 39
Fuente Oval 39
Plat Ovale 39
⏢1580 gr A 35 mm C 385 mm L 330 mm
⏢3 ⅓ lbs H 1 ⅜" L 15 ⅛" W 13"

FLORAL SCENT 37003548
Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette de Présentation 33
⏢1070 gr A 25 mm C 325 mm L 310 mm
⏢2 ⅓ lbs H 1" L 12 ⅘" W 12 ⅕"

FLORAL SCENT 37006429
Travessa 30x16
Platter 30x16
Fuente 30x16
Plateau 30x16
⏢590 gr A 25 mm C 300 mm L 155 mm
⏢1 ⅓ lbs H 1" L 11 ⅘" W 6 ⅓"

FLORAL SCENT 37006430
Travessa 25x14
Platter 25x14
Fuente 25x14
Plateau 25x14
⏢560 gr A 20 mm C 250 mm L 140 mm
⏢5 ¼ lbs H ⅘" L 9 ⅝" W 5 ½"

FLORAL SCENT 37006431
Travessa 20x10
Platter 20x10
Fuente 20x10
Plateau 20x10
⏢195 gr A 20 mm C 200 mm L 100 mm
⏢⅜ lbs H ⅘" L 7 ⅞" W 4"

FLORAL SCENT 37006476
Prato Fundo 28
Deep Plate 28
Plato Hondo 28
Assiette Creuse 28
⏢910 gr A 54 mm ⌀277 mm CAP. 350 ml
⏢2 lbs H 2 ⅛" ⌀11" CAP. 11 ⅜ oz

FLORAL SCENT 37006416
Travessa Fruteiro
Fruit Platter
Fuente Frutera
Plateau de Fruits
⏢2160 gr A 52 mm ⌀400 mm
⏢4 ¾ lbs H 2" ⌀15 ¾"

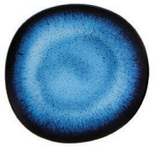
FLORAL SCENT 37003549
Prato Raso 29
Dinner Plate 29
Plato Llano 29
Assiette Plate 29
⏢865 gr A 25 mm ⌀280 mm
⏢2 lbs H 1" ⌀11"

FLORAL SCENT 37005298
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
⏢592 gr A 45 mm C 220 mm L 210 mm CAP. 550 ml
⏢1 ⅔ lbs H 1 ⅞" L 8 ⅔" W 8 ¼" CAP. 18 ⅗ oz

FLORAL SCENT 37003552
Prato Pasta 28
Pasta Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette Pâtes 28
⏢830 gr A 45 mm C 280 mm L 270 mm CAP. 650 ml
⏢1 ⅝ lbs H 1 ⅞" L 11" W 10 ⅝" CAP. 22 oz

FLORAL SCENT 37003554
Saladeira 26
Salad Bowl 26
Ensaladera 26
Saladier 26
A 110 mm C 260 mm L 250 mm CAP. 1520 ml
H 4 ⅓" L 10 ¼" W 9 ⅝" CAP. 51 ⅖ oz

FLORAL SCENT 37003550
Prato Sobremesa 24
Dessert Plate 24
Plato Postre 24
Assiette Dessert 24
⏢471 gr A 25 mm C 235 mm L 230 mm
⏢1 lbs H 1" L 9 ¼" W 9"



FLORAL SCENT 37005296
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
⏢253 gr A 20 mm C 175 mm L 160 mm
⏢⅝ lbs H 7⅛" L 6 ⅞" W 6 ⅔"

FLORAL SCENT 37005316
Tigela 20
Bowl 20
Taza 20
Bol 20
⏢750 gr A 70 mm C 200 mm L 190 mm CAP. 780 ml
⏢1 ⅔ lbs H 2 ¾" L 7 ⅞" W 7 ½" CAP. 26 ⅜ oz

FLORAL SCENT 37003551
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢400 gr A 55 mm C 170 mm L 155 mm CAP. 450 ml
⏢8⁄9 lbs H 2 ⅛" L 6 ⅔" W 6 ⅛" CAP. 15 ⅔ oz

FLORAL SCENT 37005297
Taça 11
Bowl 11
Taza 11
Bol 11
⏢146 gr A 35 mm C 105 mm L 100 mm CAP. 70 ml
⏢⅓ lbs H 1 ⅜" L 4 ½" W 4" CAP. 2 ⅜ oz

FLORAL SCENT 37003553
Caneca 400 ml
Mug 400 ml
Jarra 400 ml
Tasse 400 ml
⏢366 gr A 110 mm C 120 mm L 90 mm CAP. 400 ml
⏢⅘ lbs H 4 ⅓" L 4 ⅘" W 3 ½" CAP. 13 ½ oz

FOLIAGE

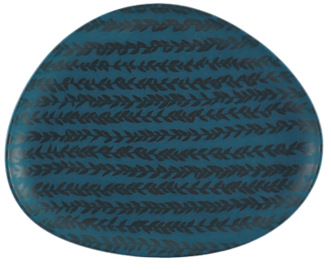
As cores e motivos de Foliage conferem à coleção uma vivacidade especial e um encanto campestre que não destoarão num contexto de fine dining. Os tons terra combinam-se com a decoração estilizada de folhas e ramos para criar uma irresistível proposta de grês contemporâneo.

Foliage colors and motifs give the collection a special liveliness and country charm that will not be at odds in a fine dining context. Earth tones are combined with the stylized decoration of leaves and branches to create an irresistible contemporary stoneware collection.

Los colores y motivos de Foliage dan a la colección una energía especial y un encanto campestre que no desentonan con la alta cocina. Los tonos tierra se combinan con una decoración estilizada de hojas y ramas que crean una irresistible propuesta contemporánea en gres.

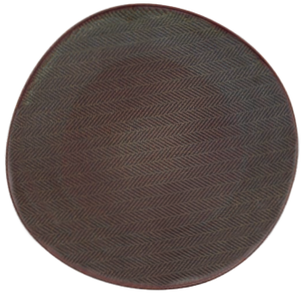
Les couleurs et les motifs de Foliage donnent à la collection une vivacité particulière et un charme campagnard qui ne détonneront pas dans un contexte gastronomique. Les tons de terre se combinent avec la décoration stylisée de feuilles et de branches pour créer une collection contemporaine irrésistible en grès.

FOLIAGE 37006121
Travessa 38
Platter 38
Fuente 38
Plat 38
⏢ 1580 gr A 35 mm C 380 mm L 305 mm
⏢ 3 ½ lbs H 1 ⅜" L 15" W 12"



FOLIAGE 37006114
Travessa 24
Platter 24
Fuente 4
Plat 24
⏢ 523 gr A 23 mm C 239 mm L 190 mm
⏢ 1 1⁄7 lbsH ⅝" L 9 2/5" W 7 ½"

FOLIAGE 37006110
Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette à Présentation 33
⏢ 1111 gr A 25 mm ∅ 325 mm
⏢ 2 ⅘ lbs H 1" ∅ 12 ⅘"



FOLIAGE 37006120
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢ 770 gr A 25 mm C 281 mm L 279 mm
⏢ 1 5⁄7 lbs H 1" L 11 ⅛" W 11"

FOLIAGE 37006111
Prato Pasta 26
Pasta Plate 26
Plato Pasta 26
Assiette à Pâtes 26
⏢ 722 gr A 60 mm ∅ 255 mm
⏢ 1 ⅗ lbs H 2 ⅜" ∅ 10"

FOLIAGE 37006117
Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢ 544 gr A 45 mm ∅ 230 mm
⏢ 1 ⅕ lbs H 1 7⁄9" ∅ 9"

FOLIAGE 37006118
Prato Sobremesa 24
Dessert Plate 24
Plato Postre 24
Assiette Dessert 24
⏢ 485 gr A 25 mm C 235 mm L 230 mm
⏢ 1 ⅛ lbs H 1" L 9 ¼" W 9"

FOLIAGE 37006113
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
⏢ 253 gr A 22 mm C 179 mm L 172 mm
⏢ ⅗ lbs H 7/8" L 7" W 6 7⁄9"

FOLIAGE 37006116
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢ 400 gr A 55 mm C 155 mm L 170 mm
⏢ ⅞ lbs H 2 1⁄6" L 6 1⁄9" W 6 5⁄7"

FOLIAGE 37006115
Taça 11
Bowl 11
Taza 11
Bol 11
⏢ 146 gr A 35 mm C 105 mm L 100 mm
⏢ ⅓ lbs H 1 ⅜" L 4 ⅛" W 3 ⅝"

FOLIAGE 37006119
Taça 11
Bowl 11
Taza 11
Bol 11
⏢ 146 gr A 35 mm C 105 mm L 100 mm
⏢ ⅓ lbs H 1 ⅜" L 4 ⅛" W 3 ⅝"

FOLIAGE 37006112
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢ 341 gr A 50 mm ∅ 120 mm
⏢ ¾ lbs H 2" ∅ 4 5⁄7"

FOLIAGE 37006122
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢ 341 gr A 50 mm ∅ 120 mm
⏢ ¾ lbs H 2" ∅ 4 5⁄7"

GEMSTONE

Disponível nas cores Jade, Lápis-lazúli e Moonstone, características de elementos minerais semipreciosos, a coleção Gemstone encanta pelo perfil surpreendentemente irregular do grés. Um conjunto que potencia o mix & match graças às suas formas orgânicas e às suas tonalidades sóbrias e versáteis.

Available in Jade, Lapis Lazuli and Moonstone colors, characteristic of semiprecious minerals, the Gemstone collection is fascinating due to the surprisingly irregularities of stoneware. This is a set which enhances the mix & match thanks to its organic shapes and its sober and versatile shades.

Disponible en los característicos colores del Jade, del Lapislázuli y de la Piedra luna, la colección Gemstone fascina por las sorprendentes irregularidades del gres. Se trata de un conjunto que potencia el mix & match gracias a sus formas orgánicas y a sus colores sobrios y versátiles.

Disponible dans les couleurs Jade, Lapis-lazuli et Moonstone caractéristiques des minéraux semi-précieux, la collection Gemstone fascine par les irrégularités surprenantes du grès. C'est un ensemble qui met en valeur le mix & match grâce à ses formes organiques et ses tonalités sobres et polyvalentes.

GEMSTONE CORAL

GEMSTONE CORAL 210020817
Travessa Retangular 36,5
Rectangular Platter 36,5
Fuente Rectangular 36,5
Plat Rectangulaire 36,5
⏢ 1100 gr A 30 mm C 365 mm L 170 mm
⏢ 2 3/7 lbs H 1 1/6" L 14 3/8" W 6 5/7"

GEMSTONE CORAL 210020815
Travessa Oval 27
Oval Platter 27
Fuente Oval 27
Plat Ovale 27
⏢ 800 gr A 45 mm C 270 mm L 200 mm
⏢ 1 3/4 lbs H 1 7/9" L 10 5/8" W 7 7/8"

GEMSTONE CORAL 210020839
Travessa Oval 34,5
Oval Platter 34,5
Fuente Oval 34,5
Plat Ovale 34,5
⏢ 960 gr A 45 mm C 345 mm L 170 mm
⏢ 2 1/9 lbs H 1 7/9" L 13 4/7" W 6 5/7"

GEMSTONE CORAL 210020819
Travessa Oval 30
Oval Platter 30
Fuente Oval 30
Plat Ovale 30
⏢ 900 gr A 30 mm C 300 mm L 150 mm
⏢ 2 lbs H 1 1/6" L 11 4/5" W 5 8/9"

GEMSTONE CORAL 210020833
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢ 900 gr A 25 mm ∅ 280 mm
⏢ 2 lbs H 1" ∅ 11"

GEMSTONE CORAL 210020835
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
⏢ 560 gr A 25 mm ∅ 220 mm
⏢ 1 2/9 lbs H 1" ∅ 8 2/3"

GEMSTONE CORAL 210020841
Prato Pão 16
Bread & Butter Plate 16
Plato Pan 16
Assiette à Pain 16
⏢ 280 gr A 20 mm ∅ 160 mm
⏢ 5/8 lbs H 7/9" ∅ 6 3/7"

GEMSTONE CORAL 210020837
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
⏢ 760 gr A 25 mm ∅ 220 mm CAP. 900 ml
⏢ 1 2/3 lbs H 1" ∅ 8 3/3" CAP. 30 3/7 oz

GEMSTONE CORAL 210021087
Prato Fundo 23
Deep Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢ 720 gr A 40 mm ∅ 230 mm CAP. 900 ml
⏢ 1/2 lbs H 1 4/7" ∅ 9" CAP. 30 3/7 oz

GEMSTONE CORAL 210020831
Prato Pasta 28
Pasta Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette Pâtes 28
⏢ 1060 gr A 40 mm ∅ 280 mm CAP. 1300 ml
⏢ 2 1/3 lbs H 1 4/7" ∅ 11" CAP. 44 oz

GEMSTONE CORAL 210020845
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢ 550 gr A 76 mm ∅ 170 mm
⏢ 1 3⁄8 lbs H 3" ∅ 6 5⁄7"

GEMSTONE CORAL 210020853
Taça 16
Bowl 16
Taza 16
Bol 16
⏢ 390 gr A 45 mm ∅ 165 mm CAP. 450 ml
⏢ 6⁄7 lbs H 1 7⁄8 " ∅ 6 1⁄2" CAP. 21 2⁄3 oz

GEMSTONE CORAL 210020843
Taça 15,5
Bowl 15,5
Taza 15,5
Bol 15,5
⏢ 420 gr A 70 mm ∅ 155 mm CAP. 630 ml
⏢ 5⁄6 lbs H 2 3⁄4" ∅ 6 1⁄6" CAP. 21 1⁄3 oz

GEMSTONE CORAL 210020847
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢ 220 gr A 55 mm ∅ 120 mm CAP. 350 ml
⏢ 1⁄2 lbs H 2 1⁄6" ∅ 4 5⁄7" CAP. 11 5⁄6 oz

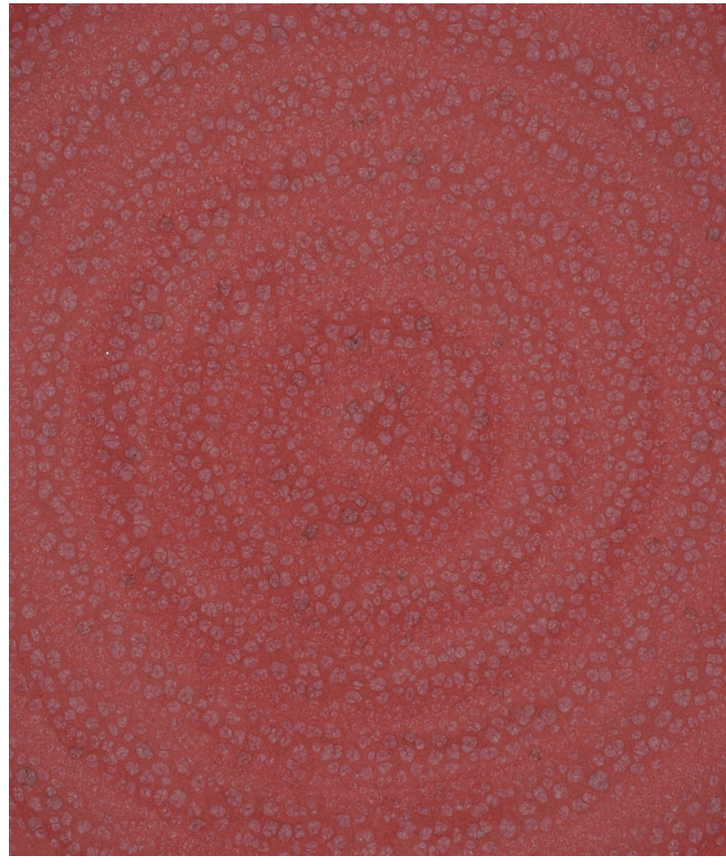
GEMSTONE CORAL 210020849
Taça 9
Bowl 9
Taza 9
Bol 9
⏢ 100 gr A 40 mm ∅ 85 mm CAP. 100 ml
⏢ 2⁄9 lbs H 1 4⁄7" ∅ 3 1⁄3" CAP. 3 3⁄8 oz

GEMSTONE CORAL 210020851
Pires
Saucer
Platillo
Sous-Gobelet
⏢ 250 gr A 20 mm ∅ 140 mm
⏢ 5⁄9 lbs H 7/9" ∅ 5 1/2"

GEMSTONE CORAL 210020859
Copo 350 ml
Cup 350 ml
Vaso 350 ml
Gobelet 350 ml
⏢ 350 gr A 107 mm ∅ 87 mm CAP. 350 ml
⏢ 7⁄9 lbs H 4 2⁄9" ∅ 3 3⁄7" CAP. 11 5⁄6 oz

GEMSTONE CORAL 210020857
Copo 250 ml
Cup 250 ml
Vaso 250 ml
Gobelet 250 ml
⏢ 250 gr A 90 mm ∅ 85 mm CAP. 250 ml
⏢ 5⁄9 lbs H 3 5⁄9" ∅ 3 1⁄3" CAP. 8 4⁄9 oz

GEMSTONE CORAL 210020855
Copo 78 ml
Cup 78 ml
Vaso 78 ml
Gobelet 78 ml
⏢ 180 gr A 70 mm ∅ 57 mm CAP. 78 ml
⏢ 2⁄5 lbs H 2 3⁄4" ∅ 2 1⁄4" CAP. 2 2⁄3 oz



GEMSTONE JADE

GEMSTONE JADE 210019955
Travessa Retangular 36,5
Rectangular Platter 36,5
Fuente Rectangular 36,5
Plat Rectangulaire 36,5
⏢ 1100 gr A 30 mm C 365 mm L 170 mm
⏢ 2 3⁄7 lbs H 1 1⁄6" L 14 3⁄8" W 6 5⁄7"

GEMSTONE JADE 210019959
Travessa Oval 27
Oval Platter 27
Fuente Oval 27
Plat Ovale 27
⏢ 800 gr A 45 mm C 270 mm L 200 mm
⏢ 1 3⁄4 lbs H 1 7⁄9" L 10 5⁄8" W 7 7⁄8"

GEMSTONE JADE 210019953
Travessa Oval 34,5
Oval Platter 34,5
Fuente Oval 34,5
Plat Ovale 34,5
⏢ 960 gr A 45 mm C 345 mm L 170 mm
⏢ 2 1⁄9 lbs H 1 7⁄9" L 13 4⁄7" W 6 5⁄7"

GEMSTONE JADE 210019939
Travessa Oval 30
Oval Platter 30
Fuente Oval 30
Plat Ovale 30
⏢ 900 gr A 30 mm C 300 mm L 150 mm
⏢ 2 lbs H 1 1⁄6" L 11 4⁄5" W 5 8⁄9"

GEMSTONE JADE 210019945
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢ 900 gr A 25 mm ∅ 280 mm
⏢ 2 lbs H 1" ∅ 11"

GEMSTONE JADE 210019947
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
⏢ 560 gr A 25 mm ∅ 220 mm
⏢ 1 2⁄9 lbs H 1" ∅ 8 2⁄3"

GEMSTONE JADE 210019949
Prato Pão 16
Bread & Butter Plate 16
Plato Pan 16
Assiette à Pain 16
⏢ 280 gr A 20 mm ∅ 160 mm
⏢ 5⁄8 lbs H 7⁄9" ∅ 6 3⁄7"

GEMSTONE JADE 210019951
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
⏢ 760 gr A 25 mm ∅ 220 mm CAP. 900 ml
⏢ 1 2⁄3 lbs H 1" ∅ 8 2⁄3" CAP. 30 3⁄7 oz

GEMSTONE JADE 210021089
Prato Fundo 23
Deep Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢ 720 gr A 40 mm ∅ 230 mm CAP. 900 ml
⏢ 1⁄2 lbs H 1 4⁄7" ∅ 9" CAP. 30 3⁄7 oz

GEMSTONE JADE 210019964
Prato Pasta 28
Pasta Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette Pâtes 28
⏢ 1060 gr A 40 mm ∅ 280 mm CAP. 1300 ml
⏢ 2 1⁄3 lbs H 1 4⁄7" ∅ 11" CAP. 44 oz

GEMSTONE JADE 210020131
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢ 550 gr A 76 mm ∅ 170 mm
⏢ 1 ⅜ lbs H 3" ∅ 6 ⅔"

GEMSTONE JADE 210019943
Taça 16
Bowl 16
Taza 16
Bol 16
⏢ 390 gr A 45 mm ∅ 165 mm CAP. 450 ml
⏢ ⅔ lbs H 1 ⅞ " ∅ 6 ½" CAP. 21 ⅔ oz

GEMSTONE JADE 210019957
Taça 15,5
Bowl 15,5
Taza 15,5
Bol 15,5
⏢ 420 gr A 70 mm ∅ 155 mm CAP. 630 ml
⏢ ⅞ lbs H 2 ¾" ∅ 6 ⅛" CAP. 21 ⅓ oz

GEMSTONE JADE 210020135
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢ 220 gr A 55 mm ∅ 120 mm CAP. 350 ml
⏢ ½ lbs H 2 ⅛" ∅ 4 ⅔" CAP. 11 ⅝ oz

GEMSTONE JADE 210020139
Taça 9
Bowl 9
Taza 9
Bol 9
⏢ 100 gr A 40 mm ∅ 85 mm CAP. 100 ml
⏢ ⅔ lbs H 1 ⅔" ∅ 3 ⅓" CAP. 3 ⅜ oz

GEMSTONE JADE 210020143
Pires
Saucer
Platillo
Sous-Gobelet
⏢ 250 gr A 20 mm ∅ 140 mm
⏢ ⅔ lbs H 7/9" ∅ 5 1/2"

GEMSTONE JADE 210020155
Copo 350 ml
Cup 350 ml
Vaso 350 ml
Gobelet 350 ml
⏢ 350 gr A 107 mm ∅ 87 mm CAP. 350 ml
⏢ ⅞ lbs H 4 ⅔" ∅ 3 ⅔" CAP. 11 ⅝ oz

GEMSTONE JADE 210020151
Copo 250 ml
Cup 250 ml
Vaso 250 ml
Gobelet 250 ml
⏢ 250 gr A 90 mm ∅ 85 mm CAP. 250 ml
⏢ ⅔ lbs H 3 ⅔" ∅ 3 ⅓" CAP. 8 ⅘ oz

GEMSTONE JADE 210020147
Copo 78 ml
Cup 78 ml
Vaso 78 ml
Gobelet 78 ml
⏢ 180 gr A 70 mm ∅ 57 mm CAP. 78 ml
⏢ ⅖ lbs H 2 ¾" ∅ 2 ¼" CAP. 2 ⅔ oz

GEMSTONE

GEMSTONE
LÁPIS LAZULI

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020019
Travessa Retangular 36,5
Rectangular Platter 36,5
Fuente Rectangular 36,5
Plat Rectangulaire 36,5
⏢ 1100 gr A 30 mm C 365 mm L 170 mm
⏢ 2 3/7 lbs H 1 1/6" L 14 3/8" W 6 5/7"

GEMSTONE LÁPIS LAZULI 210020015
Travessa Oval 27
Oval Platter 27
Fuente Oval 27
Plat Ovale 27
⏢ 800 gr A 45 mm C 270 mm L 200 mm
⏢ 1 3/4 lbs H 1 7/9" L 10 5/8" W 7 7/8"

GEMSTONE LÁPIS LAZULI 210020052
Travessa Oval 34,5
Oval Platter 34,5
Fuente Oval 34,5
Plat Ovale 34,5
⏢ 960 gr A 45 mm C 345 mm L 170 mm
⏢ 2 1/9 lbs H 1 7/9" L 13 4/7" W 6 5/7"

GEMSTONE LÁPIS LAZULI 210020041
Travessa Oval 30
Oval Platter 30
Fuente Oval 30
Plat Ovale 30
⏢ 900 gr A 30 mm C 300 mm L 150 mm
⏢ 2 lbs H 1 1/6" L 11 4/5" W 5 8/9"

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020017
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢ 900 gr A 25 mm ∅ 280 mm
⏢ 2 lbs H 1" ∅ 11"

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020048
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
⏢ 560 gr A 25 mm ∅ 220 mm
⏢ 1 3/9 lbs H 1" ∅ 8 2/3"

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020054
Prato Pão 16
Bread & Butter Plate 16
Plato Pan 16
Assiette à Pain 16
⏢ 280 gr A 20 mm ∅ 160 mm
⏢ 5/8 lbs H 7/9" ∅ 6 3/7"

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020050
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
⏢ 760 gr A 25 mm ∅ 220 mm CAP. 900 ml
⏢ 1 2/3 lbs H 1" ∅ 8 2/3" CAP. 30 3/7 oz

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210021095
Prato Fundo 23
Deep Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢ 720 gr A 40 mm ∅ 230 mm CAP. 900 ml
⏢ 1/2 lbs H 1 4/7" ∅ 9" CAP. 30 3/7 oz

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020043
Prato Pasta 28
Pasta Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette Pâtes 28
⏢ 1060 gr A 40 mm ∅ 280 mm CAP. 1300 ml
⏢ 2 1/3 lbs H 1 4/7" ∅ 11" CAP. 44 oz

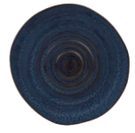
GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020133
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢ 550 gr A 76 mm ∅ 170 mm CAP. 1000 ml
⏢ 1 ⅖ lbs H 3" ∅ 6 ⅔" CAP. 33 4/5 oz

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020035
Taça 16
Bowl 16
Taza 16
Bol 16
⏢ 390 gr A 45 mm ∅ 165 mm CAP. 450 ml
⏢ ⅔ lbs H 1 ⅞ " ∅ 6 ½" CAP. 15 ⅖ oz

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020031
Taça 15,5
Bowl 15,5
Taza 15,5
Bol 15,5
⏢ 420 gr A 70 mm C 155 mm CAP. 630 ml
⏢ ⅘ lbs H 2 ¾" L 6 ⅛" CAP. 21 ⅓ oz

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020137
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢ 220 gr A 55 mm C 120 mm CAP. 350 ml
⏢ ½ lbs H 2 ⅛" L 4 ⅔" CAP. 11 ⅝ oz

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020141
Taça 9
Bowl 9
Taza 9
Bol 9
⏢ 100 gr A 40 mm ∅ 85 mm CAP. 100 ml
⏢ ⅖ lbs H 1 ⅔" ∅ 3 ⅓" CAP. 3 ⅜ oz



GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020145
Pires
Saucer
Platillo
Sous-Gobelet
⏢ 250 gr A 20 mm C 140 mm
⏢ ⅝ lbs H 7/9" L 5 1/2"

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020157
Copo 350 ml
Cup 350 ml
Vaso 350 ml
Gobelet 350 ml
⏢ 350 gr A 107 mm ∅ 87 mm CAP. 350 ml
⏢ ⅞ lbs H 4 ⅔" ∅ 3 ⅔" CAP. 11 ⅝ oz

GEMSTONE LÁPIS LAZULI
210020153
Copo 250 ml
Cup 250 ml
Vaso 250 ml
Gobelet 250 ml
⏢ 250 gr A 90 mm ∅ 85 mm CAP. 250 ml
⏢ ⅝ lbs H 3 ⅝" ∅ 3 ⅓" CAP. 8 ⅘ oz

GEMSTONELÁPIS LAZULI
210020149
Copo 78 ml
Cup 78 ml
Vaso 78 ml
Gobelet 78 ml
⏢ 180 gr A 70 mm ∅ 57 mm CAP. 78 ml
⏢ ⅖ lbs H 2 ¾" ∅ 2 ¼" CAP. 2 ⅔ oz

GEMSTONE
MOONSTONE

GEMSTONE MOONSTONE 210020416
Travessa Retangular 36,5
Rectangular Platter 36,5
Fuente Rectangular 36,5
Plat Rectangulaire 36,5
⏢ 1100 gr A 30 mm C 365 mm L 170 mm
⏢ 2 3/7 lbs H 1 1/6" L 14 3/8" W 6 5/7"

GEMSTONE MOONSTONE 210020414
Travessa Oval 27
Oval Platter 27
Fuente Oval 27
Plat Ovale 27
⏢ 800 gr A 45 mm C 270 mm L 200 mm
⏢ 1 3/4 lbs H 1 7/9" L 10 5/8" W 7 7/8"

GEMSTONE MOONSTONE 210020428
Travessa Oval 34,5
Oval Platter 34,5
Fuente Oval 34,5
Plat Ovale 34,5
⏢ 960 gr A 45 mm C 345 mm L 170 mm
⏢ 2 1/9 lbs H 1 7/9" L 13 4/7" W 6 5/7"

GEMSTONE MOONSTONE 210020418
Travessa Oval 30
Oval Platter 30
Fuente Oval 30
Plat Ovale 30
⏢ 900 gr A 30 mm C 300 mm L 150 mm
⏢ 2 lbs H 1 1/6" L 11 4/7" W 5 8/9"

GEMSTONE MOONSTONE
210020422
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢ 900 gr A 25 mm ∅ 280 mm
⏢ 2 lbs H 1" L 11"

GEMSTONE MOONSTONE
210020424
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
⏢ 560 gr A 25 mm ∅ 220 mm
⏢ 1 3/9 lbs H 1" ∅ 8 2/3"

GEMSTONE MOONSTONE
210020430
Prato Pão 16
Bread & Butter Plate 16
Plato Pan 16
Assiette à Pain 16
⏢ 280 gr A 20 mm ∅ 160 mm
⏢ 5/8 lbs H 7/9" L 6 2/7"

GEMSTONE MOONSTONE
210020426
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
⏢ 760 gr A 25 mm ∅ 220 mm CAP. 900 ml
⏢ 1 2/3 lbs H 1" ∅ 8 2/3" CAP. 30 3/7 oz

GEMSTONE MOONSTONE
210021085
Prato Fundo 23
Deep Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢ 720 gr A 40 mm ∅ 230 mm CAP. 900 ml
⏢ 1/2 lbs H 1 4/7" ∅ 9" CAP. 30 3/7 oz

GEMSTONE MOONSTONE
210020420
Prato Pasta 28
Pasta Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette Pâtes 28
⏢ 1060 gr A 40 mm ∅ 280 mm CAP. 1300 ml
⏢ 2 1/3 lbs H 1 4/7" ∅ 11" CAP. 44 oz

GEMSTONE MOONSTONE
210020434
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢ 550 gr A 76 mm ∅ 170 mm CAP. 1000 ml
⏢ 1 ⅗ lbs H 3" ∅ 6 ⅔" CAP. 33 4/5 oz

GEMSTONE MOONSTONE
210020443
Taça 16
Bowl 16
Taza 16
Bol 16
⏢ 390 gr A 45 mm ∅ 165 mm CAP. 450 ml
⏢ ⅘ lbs H 1 ⅞ " ∅ 6 ½" CAP. 15 ⅖ oz

GEMSTONE MOONSTONE
210020432
Taça 15,5
Bowl 15,5
Taza 15,5
Bol 15,5
⏢ 420 gr A 70 mm ∅ 155 mm CAP. 630 ml
⏢ ⅘ lbs H 2 ¾" ∅ 6 ⅛" CAP. 21 ⅓ oz

GEMSTONE MOONSTONE
210020437
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢ 220 gr A 55 mm ∅ 120 mm CAP. 350 ml
⏢ ½ lbs H 2 ⅛" ∅ 4 ⅔" CAP. 11 ⅝ oz

GEMSTONE MOONSTONE
210020439
Taça 9
Bowl 9
Taza 9
Bol 9
⏢ 100 gr A 40 mm ∅ 85 mm CAP. 100 ml
⏢ ⅖ lbs H 1 ⅔" ∅ 3 ⅓" CAP. 3 ⅜ oz

GEMSTONE MOONSTONE
210020441
Pires
Saucer
Platillo
Sous-Gobelet
⏢ 250 gr A 20 mm ∅ 140 mm
⏢ ⅝ lbs H 7/9" ∅ 5 1/2"

GEMSTONE MOONSTONE
210020449
Copo 350 ml
Cup 350 ml
Vaso 350 ml
Gobelet 350 ml
⏢ 350 gr A 107 mm ∅ 87 mm CAP. 350 ml
⏢ ⅞ lbs H 4 ⅔" ∅ 3 ⅔" CAP. 11 ⅝ oz

GEMSTONE MOONSTONE
210020447
Copo 250 ml
Cup 250 ml
Vaso 250 ml
Gobelet 250 ml
⏢ 250 gr A 90 mm ∅ 85 mm CAP. 250 ml
⏢ ⅝ lbs H 3 ⅝" ∅ 3 ⅓" CAP. 8 ⅘ oz

GEMSTONE MOONSTONE
210020445
Copo 78 ml
Cup 78 ml
Vaso 78 ml
Gobelet 78 ml
⏢ 180 gr A 70 mm ∅ 57 mm CAP. 78 ml
⏢ ⅖ lbs H 2 ¾" ∅ 2 ¼" CAP. 2 ⅔ oz

GOLD STONE

O filamento manual a ouro no bordo das peças contribui para dar à coleção Gold Stone um elemento extra de requinte. Este elemento decorativo acentua, por contraste, a irregularidade da forma e a organicidade do material. A combinação de técnicas e a opção pelo tom cru dão ao conjunto um perfil rústico chique que se destaca nas tendências atuais do grés.

The handmade gold rim on the edge of each piece provide Gold Stone collection na extra refine element. This decorative element enhances, by contrast, the irregularity of the shape and the organic inspiration of the material. The combination of techniques and the option for raw tone give the set a rustic-chic profile that stands out in the current stoneware trends.

El filamento manual a oro en el borde de las piezas proporciona a la colección Gold Stone un elemento extra de refinamiento. Este elemento decorativo acentua, por contraste, la irregularidad de la forma y la organicidad del material. La combinación de técnicas y la opción por el tono crudo, dan al conjunto un perfil rústico-chic que se destaca en las tendencias actuales del gres.

Le filament d'or manuel sur le bord de chaque pièce fournit à la collection Gold Stone un élément supplémentaire de raffinement. Cet élément décoratif accentue par contraste, l'irrégularité de la forme et l'organicité du matériau. La combinaison des techniques et l'option pour le ton cru donnent à l'ensemble un profil rustique chic qui se distingue dans les tendances courantes en grès.

GOLD STONE 37006418
Travessa Fruteiro
Fruit Platter
Fuente Frutera
Plateau de Fruits
A 52 mm ∅ 400 mm
H 2" ∅ 15 ¾"

GOLD STONE 37006417
Travessa Fruteiro
Fruit Platter
Fuente Frutera
Plateau de Fruits
A 52 mm ∅ 400 mm
H 2" ∅ 15 ¾"

GOLD STONE 37006436
Travessa 30x16
Platter 30x16
Fuente 30x16
Plateau 30x16
⏢ 590 gr A 25 mm C 300 mm L 155 mm
⏢ 1 ⅓ lbs H 1" L 11 ⅘" W 6 ⅛"

GOLD STONE 37006437
Travessa 25x14
Platter 25x14
Fuente 25x14
Plateau 25x14
⏢ 560 gr A 20 mm C 250 mm L 140 mm
⏢ 5 ¼ lbs H ⅘" L 9 ⅝" W 5 ½"

GOLD STONE 37006438
Travessa 20x10
Platter 20x10
Fuente 20x10
Plateau 20x10
⏢ 195 gr A 20 mm C 200 mm L 100 mm
⏢ ⅔ lbs H ⅘" L 7 ⅞" W 4"

GOLD STONE 37006439
Travessa 30x16
Platter 30x16
Fuente 30x16
Plateau 30x16
⏢ 590 gr A 25 mm C 300 mm L 155 mm
⏢ 1 ⅓ lbs H 1" L 11 ⅘" W 6 ⅛"

GOLD STONE 37006440
Travessa 25x14
Platter 25x14
Fuente 25x14
Plateau 25x14
⏢ 560 gr A 20 mm C 250 mm L 140 mm
⏢ 5 ¼ lbs H ⅘" L 9 ⅝" W 5 ½"

GOLD STONE 37006441
Travessa 20x10
Platter 20x10
Fuente 20x10
Plateau 20x10
⏢ 195 gr A 20 mm C 200 mm L 100 mm
⏢ ⅔ lbs H ⅘" L 7 ⅞" W 4"

GOLD STONE 37004096
Travessa Redonda 41
Round Platter 41
Fuente Redonda 41
Plat Rond 41
⏢ 2415 gr A 55 mm C 410 mm
⏢ 5 ⅓ lbs H 2 ⅛" L 16 ½"

GOLD STONE 37004095
Travessa Oval 41
Oval Platter 41
Fuente Oval 41
Plat Ovale 41
⏢ 1358 gr A 30 mm C 405 mm L 260 mm
⏢ 3 lbs H 1 ⅛" L 16" W 10 ¼"

GOLD STONE 37004083
Prato Marcador 34
Charger Plate 34
Plato Presentación 34
Assiette de Présentation 34
⏢ 1111 gr A 35 mm ∅ 335 mm
⏢ 2 ⅘ lbs H 1 ⅜" ∅ 13 ⅛"

GOLD STONE 37006088
Prato Marcador 34
Charger Plate 34
Plato Presentación 34
Assiette de Présentation 34
⏢ 1111 gr A 35 mm ∅ 335 mm
⏢ 2 ⅘ lbs H 1 ⅜" ∅ 13 ⅛"

GOLD STONE 37004663
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢ 835 gr A 25 mm ∅ 275 mm
⏢ 1 ⅘ lbs H 1" ∅ 10 ⅘"

GOLD STONE 37006101
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢ 835 gr A 25 mm ∅ 275 mm
⏢ 1 ⅘ lbs H 1" ∅ 10 ⅘"

GOLD STONE 37004076
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
⏢ 592 gr A 45 mm ∅ 220 mm CAP. 550 ml
⏢ 1 ⅓ lbs H 1 ⅞" ∅ 8 ¼" CAP. 18 ⅗ oz

GOLD STONE 37004664
Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢ 698 gr A 45 mm ∅ 230 mm CAP. 360 ml
⏢ 1 ½ lbs H 1 ⅞" ∅ 9" CAP. 12 ⅛ oz

GOLD STONE 37006104
Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢ 698 gr A 45 mm ∅ 230 mm CAP. 360 ml
⏢ 1 ½ lbs H 1 ⅞" ∅ 9" CAP. 12 ⅛ oz

GOLD STONE 37006478
Prato Fundo 28
Deep Plate 28
Plato Hondo 28
Assiette Creuse 28
910 gr A 54 mm ∅277 mm CAP. 350 ml
2 lbs H 2 1/8" ∅11" CAP. 11 5/8 oz

GOLD STONE 37006477
Prato Fundo 28
Deep Plate 28
Plato Hondo 28
Assiette Creuse 28
910 gr A 54 mm ∅277 mm CAP. 350 ml
2 lbs H 2 1/8" ∅11" CAP. 11 5/8 oz

GOLD STONE 37004665
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
544 gr A 25 mm ∅220 mm
1 1/5 lbs H 1" ∅8 2/3"

GOLD STONE 37006102
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
544 gr A 25 mm ∅220 mm
1 1/5 lbs H 1" ∅8 2/3"

GOLD STONE 37004087
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
346 gr A 25 mm ∅175 mm
3/4 lbs H 1" ∅6 9/9"

GOLD STONE 37006103
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
346 gr A 25 mm ∅175 mm
3/4 lbs H 1" ∅6 9/9"

GOLD STONE 37004094
Saladeira 27
Salad Bowl 27
Ensaladera 27
Saladier 27
1175 gr A 110 mm ∅265 mm CAP. 1780 ml
2 3/5 lbs H 4 1/3" ∅10 3/7" CAP. 60 1/5 oz

GOLD STONE 37004078
Saladeira 26
Salad Bowl 26
Ensaladera 26
Saladier 26
1000 gr A 110 mm C 260 mm
L 250 mm CAP. 1520 ml
2 3/7 lbs H 4 1/3 " L 10 1/4" W 9 5/6" CAP. 51 2/5 oz

GOLD STONE 37004088
Prato Pasta 26
Pasta Plate 26
Plato Pasta 26
Assiette Pâtes 26
722 gr A 60 mm ∅255 mm CAP. 1225 ml
1 3/5 lbs H 2 1/3" ∅10" CAP. 41 3/7 oz

GOLD STONE 37006105
Prato Pasta 26
Pasta Plate 26
Plato Pasta 26
Assiette Pâtes 26
722 gr A 60 mm ∅255 mm CAP. 1225 ml
1 3/5 lbs H 2 1/3" ∅10" CAP. 41 3/7 oz

GOLD STONE 37004077
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
400 gr A 55 mm C 170 mm
L 155 mm CAP. 450 ml
7/8 lbs H 2 1/6" L 6 2/3" W 6 1/9" CAP. 15 2/9 oz

GOLD STONE 37004089
Taça 16
Bowl 16
Taza 16
Bol 16
341 gr A 75 mm ∅160 mm CAP. 560 ml
3/4 lbs H 3" ∅6 2/7" CAP. 19 oz

GOLD STONE 37004092
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
176 gr A 50 mm ∅120 mm CAP. 185 ml
2/5 lbs H 2" ∅4 5/7" CAP. 6 1/4 oz

GOLD STONE 37004079
Taça 10
Bowl 10
Taza 10
Bol 10
146 gr A 35 mm C 105 mm L 100 mm CAP. 70 ml
2/5 lbs H 1 3/8" L 4 1/7" W 4" CAP. 2 3/8 oz

GOLD STONE 37004093
Copo 7 cl
Cup 7cl
Vaso 7 cl
Gobelet 7 cl
100 gr A 65 mm ∅60 mm CAP. 70 ml
2/9 lbs H 2 5/9" ∅2 1/3" CAP. 2 3/8 oz

GOLD STONE 37004082
Copo 7 cl
Cup 7cl
Vaso 7 cl
Gobelet 7 cl
100 gr A 65 mm ∅60 mm CAP. 70 ml
2/9 lbs H 2 5/9" ∅2 1/3" CAP. 2 3/8 oz

GOLD STONE 37004090
Caneca 340 ml
Mug 340 ml
Jarra 340 ml
Mug 340 ml
384 gr A 110 mm C 130 mm
L 90 mm CAP. 340 ml
6/7 lbs H 4 1/3" L 5 1/8" W 3 1/2" CAP. 11 1/2 oz

IRIS

O contraste dos efeitos nesta coleção em grés, criado com os tons, o brilho e a textura, brinca com a perceção e cativa pela originalidade, conferindo simultaneamente um inesperado requinte a cada peça.

The contrast of the effects in this stoneware collection, generated by the tones, the brightness and the texture, plays with the perception and wins by the originality, providing simultaneously an unexpected refinement to each piece.

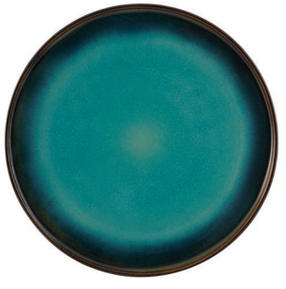
El contraste de los efectos en esta colección de gres, creada con los tonos, el brillo y la textura, juega con la percepción y cautiva gracias a su originalidad, dando al mismo tiempo un inesperado refinamiento a cada pieza.

Le contraste des effets de cette collection de grès crée par les tons, la luminosité et la texture, joue avec la perception et gagne par l'originalité, offrant simultanément un raffinement inattendu à chaque pièce.

IRIS 37003749
Travessa Redonda 41
Round Platter 41
Fuente Redonda 41
Plat Rond 41
⏢2415 gr A 55 mm ∅ 410 mm
⏢5 ⅓ lbs H 2 ⅛″ ∅16 ⅓″

IRIS 37003748
Travessa Oval 41
Oval Platter 41
Fuente Oval 41
Plat Ovale 41
⏢1358 gr A 30 mm C 405 mm L 260 mm
⏢3 lbs H 1 ⅛″ L 16″ W 10 ¼″

IRIS 37003736
Prato Marcador 34
Charger Plate 34
Plato Presentación 34
Assiette de Présentation 34
⏢1111 gr A 35 mm ∅335 mm
⏢2 ⅘ lbs H 1 ⅜″ ∅13 ⅕″



IRIS 37004594
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢835 gr A 25 mm ∅275 mm
⏢1 ⅘ lbs H 1″ ∅10 ⅘″

IRIS 37003741
Prato Pasta 26
Pasta Plate 26
Plato Pasta 26
Assiette Pâtes 26
⏢722 gr A 60 mm ∅255 mm CAP. 1225 ml
⏢1 ⅗ lbs H 2 ⅜″ ∅10″ CAP. 41 ⅗ oz

IRIS 37004595
Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢698 gr A 45 mm ∅230 mm CAP. 360 ml
⏢1 ½ lbs H 1 ⅞″ ∅9″ CAP. 12 ⅛ oz

IRIS 37004656
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
⏢544 gr A 25 mm ∅220 mm
⏢1 ⅕ lbs H 1″ ∅8 ⅔″

IRIS 37003740
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
⏢346 gr A 25 mm ∅175 mm
⏢¾ lbs H 1″ ∅6 ⅞″

IRIS 37003747
Saladeira 27
Salad Bowl 27
Ensaladera 27
Saladier 27
⏢1175 gr A 110 mm ∅265 mm CAP. 1780 ml
⏢2 ⅗ lbs H 4 ⅓″ ∅10 ⅔″ CAP. 60 ⅕ oz

IRIS 37003742
Taça 16
Bowl 16
Taza 16
Bol 16
⏢448 gr A 68 mm ∅162 mm CAP. 625 ml
⏢1 lbs H 2 ⅔″ ∅6 ⅓″ CAP. 21 ⅕ oz

IRIS 37003743
Taça Cónica 16
Bowl 16
Cuenco 16
Bol 16
⏢341 gr A 75 mm ∅160 mm CAP. 560 ml
⏢¾ lbs H 3″ ∅6 ⅔″ CAP. 18 ⅘ oz

IRIS 37003746
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢176 gr A 50 mm ∅120 mm CAP. 185 ml
⏢⅖ lbs H 2″ ∅ 4 ⅔″ CAP. 6 ¼ oz

IRIS 37003744
Caneca 340 ml
Mug 340 ml
Jarra 340 ml
Tasse 340 ml
⏢384 gr A 110 mm C 130 mm L 90 mm CAP. 340 ml
⏢6⁄7 lbs H 4 ⅓″ L 5 ⅛″ W 3 ⅗″ CAP. 11 ½ oz

NORDIC IRON

A história nórdica foi escrita a ferro e madeira, moldada na natureza agreste, entre florestas densas, a tundra e mares inóspitos. Essas características de força e resistência, aliadas a um espírito prático, estão presentes na forma e cores da coleção Nordic Iron, pronta a conquistar qualquer mesa com requisitos de funcionalidade, estilo e sobriedade.

Nordic history was written in iron and wood, molded in the wilderness, among dense forests, tundra and rough seas. These features of strength and resistance combined with a practical spirit are present in the shape and colors of the Nordic Iron collection, ready to conquer any table with the requirements of functionality, style and sobriety.

La historia nórdica se escribió en hierro y madera, moldeada en la naturaleza inhóspita, entre densos bosques, tundras y mares hostiles. Esta fuerza y resistencia, combinadas con un espíritu práctico, están presentes en la forma y los colores de la colección Nordic Iron, que conquistará cualquier mesa por su funcionalidad, estilo y sobriedad.

L'histoire nordique a été écrite « au fer et au bois », façonnée dans la nature agreste, entre forêts denses, et toundra et mers inhospitalières. Ces caractéristiques de force et de résistance, associées à un esprit pratique, sont présentes dans la forme et les couleurs de la collection Nordic Iron, prête à conquérir n'importe quelle table avec des exigences de fonctionnalité, de style et de sobriété.

Indisponível nos EUA e Canadá.
Not available for USA and Canada.
No disponible en Estados Unidos y Canadá.
Non disponible aux États-Unis et au Canada.

NORDIC IRON 210020199
Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Plato Llano 27
Assiette Plate 27
⏢ 1200 gr A 21 mm ∅ 275 mm
⏢ 2 ⅝ lbs H ⅝" ∅ 10 ⅝"

NORDIC IRON 210020193
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
⏢ 700gr A 20 mm ∅ 216 mm
⏢ 1 ⅝ lbs H ⅞" ∅ 8 ½"

NORDIC IRON 210020192
Prato Pão 15
Bread & Butter Plate 15
Plato Pan 15
Assiette à Pain 15
⏢ 380 gr A 19 mm ∅ 153 mm
⏢ ⅝ lbs H ¾" ∅ 6"

NORDIC IRON 210020197
Prato 10
Plate 10
Plato 10
Assiette 10
⏢ 160 gr A 16 mm ∅ 100 mm
⏢ ⅓ lbs H ⅝" ∅ 4"

NORDIC IRON 210020194
Taça 21
Bowl 21
Taza 21
Bol 21
⏢ 920 gr A 44 mm ∅ 214 mm CAP. 930 ml
⏢ 2 lbs H 1 ¾" ∅ 8 ⅜" CAP. 31 ¾ oz

NORDIC IRON 210020191
Taça 15,5
Bowl 15,5
Taza 15,5
Bol 15,5
⏢ 680 gr A 19 mm ∅ 152 mm CAP. 700 ml
⏢ 1 ½ lbs H ¾" ∅ 6" CAP. 23 ⅔ oz

NORDIC IRON 210020412
Copo 350 ml
Cup 350 ml
Vaso 350 ml
Gobelet 350 ml
⏢ 350 gr A 107 mm ∅ 87 mm CAP. 350 ml
⏢ ⅞ lbs H 4 ⅔" ∅ 3 ⅜" CAP. 11 ⅚ oz

NORDIC IRON 210020196
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢ 460 gr A 60 mm ∅ 121 mm CAP. 390 ml
⏢ 1 lbs H 2 ⅜" ∅ 4 ¾" CAP. 13 ⅕ oz

NORDIC IRON 210020195
Taça 6
Bowl 6
Taza 6
Bol 6
⏢ 100 gr A 30 mm ∅ 63 mm CAP. 45 ml
⏢ ⅔ lbs H 1 ⅛" ∅ 2 ½" CAP. 1 ½ oz

NORDIC IRON 210020410
Copo 250 ml
Cup 250 ml
Vaso 250 ml
Gobelet 250 ml
⏢ 250 gr A 90 mm ∅ 85 mm CAP. 250 ml
⏢ ⅝ lbs H 3 ⅝" ∅ 3 ⅓" CAP. 8 ⅘ oz

NORDIC IRON 210020198
Copo 78 ml
Cup 78 ml
Vaso 78 ml
Gobelet 78 ml
⏢ 180 gr A 70 mm ∅ 57 mm CAP. 78 ml
⏢ ⅖ lbs H 2 ¾" ∅ 2 ¼" CAP. 2 ⅔ oz

Indisponível nos EUA e Canadá.
Not available for USA and Canada.
No disponible en Estados Unidos y Canadá.
Non disponible aux États-Unis et au Canada.

QUÉOPS

As peças de Quéops apresentam formas simples e essenciais, que nos lembram artefactos intemporais, recriados pela memória do passado combinada com a arte do presente. Os efeitos terra texturados, em tons contrastantes, ajudam a imprimir essa identidade que parece pertencer a qualquer tempo, sempre com uma história por contar.

Quéops pieces present simple and fundamental forms, bringing timeless artifacts to mind, recreated by combining memory of the past with the art of present. Textured earth effects, in contrasting tones, help to print this timeless identity, always telling a story.

Con sus formas básicas y sencillas, las piezas de la colección Quéops recuerdan a artefactos intemporales, que se recrean cuando la memoria del pasado se combina con el arte del presente. Los efectos tierra texturizados, en tonos contrastantes, ayudan a imprimir esta identidad intemporal, que puede pertenecer a cualquier época, pero que siempre tiene una historia que contar.

Les pièces de Quéops présentent des formes simples et fondamentales, qui rappellent des artefacts intemporels, recrées en combinant la mémoire du passé et l'art moderne. Les effets terre texturés, dans des tons contrastés, contribuent à imprimer cette identité intemporelle, racontant toujours une histoire.

QUÉOPS 37006413
Travessa Oval 40
Oval Platter 40
Fuente Oval 40
Plateau Ovale 40
⏢ 1358 gr A 30 mm C 405 mm L 260 mm
⏢ 3 lbs H 1 1⁄16″ L 16″ W 10 1⁄4″

QUÉOPS 37006135
Travessa Oval 45
Oval Platter 45
Fuente Oval 45
⏢ 715 gr A 17 mm C 131 mm L 452 mm
⏢ 1 4⁄7 lbs H 2⁄3″ L 5 1⁄16″ W 17 4⁄5″

QUÉOPS 37006133
Travessa Redonda 40
Round Plate 40
Fuente Redonda 40
Plat à Servir Rond 40
⏢ 2415 gr A 55 mm ∅ 410 mm
⏢ 5 1⁄3 lbs H 2 1⁄16″ ∅ 16 1⁄2″

QUÉOPS 37006415
Travessa Retangular 32
Rectangular Platter 32
Fuente Rectangular 32
Plateau Rectangulaire 32
⏢ 1300 gr A 19 mm C 322 mm L 224 mm
⏢ 2 6⁄7 H 3⁄4″ L 12 2⁄3″ W 8 5⁄16″

QUÉOPS 37006132
Prato Marcador 32
Charger Plate 32
Plato Presentación 32
Assiette Présentation 32
⏢ 1111 gr A 35 mm ∅ 325 mm
⏢ 2 4⁄5 lbs H 1 3⁄8″ ∅ 13 1⁄2″

QUÉOPS 37006406
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢ 870 gr A 25 mm ∅ 275 mm
⏢ 2 lbs H 1″ ∅ 10 5⁄16″

QUÉOPS 37006414
Prato Pasta 26
Pasta Plate 26
Plato Pasta 26
Assiette Pâtes 26
⏢ 875 gr A 60 mm ∅ 255 mm CAP. 1225 ml
⏢ 2 lbs H 2 3⁄8″ ∅ 10″ CAP. 41 3⁄7 oz

QUÉOPS 37006408
Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢ 698 gr A 45 mm ∅ 230 mm CAP. 360 ml
⏢ 1 1⁄2 lbs H 1 7⁄8″ ∅ 9″ CAP. 12 1⁄6 oz

QUÉOPS 37006407
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
⏢ 544 gr A 25 mm ∅ 220 mm
⏢ 1 1⁄5 lbs H 1″ ∅ 8 2⁄3″

QUÉOPS 37006136
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
⏢ 346 gr A 25 mm ∅ 175 mm
⏢ 3⁄4 lbs H 1″ ∅ 6 9⁄9″

QUÉOPS 37006411
Saladeira 27
Salad Bowl 27
Ensaladera 27
Saladier 27
⏢ 1175 gr A 110 mm ∅ 265 mm CAP. 1780 ml
⏢ 2 3⁄5 lbs H 4 1⁄3″ ∅ 10 3⁄7″ CAP. 60 1⁄5 oz

QUÉOPS 337006409
Taça 16
Bowl 16
Cuenco 16
Bol 16
⏢ 341 gr A 75 mm ∅ 160 mm CAP. 560 ml
⏢ 3⁄4 lbs H 3″ ∅ 6 2⁄7″ CAP. 18 5⁄9 oz

QUÉOPS 37006412
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢ 176 gr A 50 mm ∅ 120 mm CAP. 185 ml
⏢ 2⁄5 lbs H 2″ ∅ 4 5⁄7″ CAP. 6 1⁄4 oz

QUÉOPS 37006410
Copo 340 ml
Cup 340 ml
Vaso 340 ml
Tasse 340 ml
⏢ 364 gr A 110 mm C 130 mm L 90 mm CAP. 340 ml
⏢ 4⁄5 lbs H 4 1⁄3″ L 5 1⁄8″ W 3 5⁄6″ CAP. 11 1⁄2 oz

RUSTIC BLEND

A coleção Rustic Blend inspira-se num estilo artesanal, simples e rústico. Apresentando deslumbrantes vidrados neutros conjugados com formas simples, esta coleção de grés oferece uma combinação única de valor, resistência e estética.

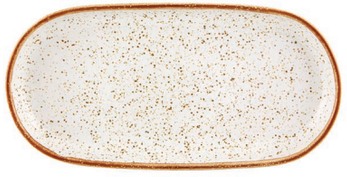
Rustic Blend is inspired by artisan, handcrafting and simple country style. With stunning neutral glazes married to simple shapes, this stoneware collection offers an unrivalled combination of value, resistance and good looks.

La colección Rustic Blend se inspira en la artesanía y en el estilo rústico sencillo. Con deslumbrantes vidriados neutros unidos a formas sencillas, esta colección de gres ofrece una incomparable combinación de valor, resistencia y estética.

Rustic Blend s'inspire du style artisanal, simple et champêtre. Avec ses superbes glaçures neutres combinées à des formes simples, cette collection en grès présente une association unique de valeur, de résistance et d'esthétisme.

RUSTIC BLEND 27020966
Travessa Oval 35
Oval Platter 35
Fuente Oval 35
Plat Ovale 35
⏢970 gr A 45 mm C 345 mm L 170 mm
⏢2 ⅓ lbs H 1 ⅞″ L 13 ⅘″ W 6 ⅔″

RUSTIC BLEND 27020974
Travessa Oval 35
Oval Platter 35
Fuente Oval 35
Plat Ovale 35
⏢970 gr A 45 mm C 345 mm L 170 mm
⏢2 ⅓ lbs H 1 ⅞″ L 13 ⅘″ W 6 ⅔″



RUSTIC BLEND 27020960
Travessa Oval 30
Oval Platter 30
Fuente Oval 30
Plat Ovale 30
⏢900 gr A 30 mm ∅300 mm L 150 mm
⏢2 lbs H 1 ⅛″ ∅11 ⅘″ W 6″

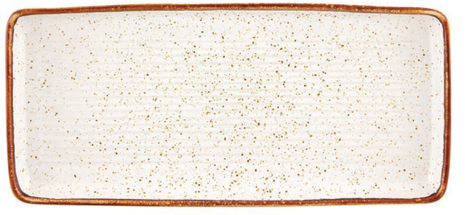
RUSTIC BLEND 27020970
Travessa Oval 30
Oval Platter 30
Fuente Oval 30
Plat Ovale 30
⏢900 gr A 30 mm ∅300 mm L 150 mm
⏢2 lbs H 1 ⅛″ ∅11 ⅘″ W 6″

RUSTIC BLEND 27020968
Travessa Oval 27
Oval Platter 27
Fuente Oval 27
Plat Ovale 27
⏢800 gr A 45 mm C 270 mm L 200 mm
⏢1 ¾ lbs H 1 ⅞″ L 10 ⅝″ W 7 ⅞″

RUSTIC BLEND 27020958
Travessa Oval 27
Oval Platter 27
Fuente Oval 27
Plat Ovale 27
⏢800 gr A 45 mm C 270 mm L 200 mm
⏢1 ¾ lbs H 1 ⅞″ L 10 ⅝″ W 7 ⅞″

RUSTIC BLEND 27020963
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢900 gr A 25 mm ∅280 mm
⏢2 lbs H 1″ ∅11″

RUSTIC BLEND 27020969
Travessa Retangular 37
Rectangular Platter 37
Fuente Rectangular 37
Plat Rectangulaire 37
⏢1100 gr A 30 mm C 365 mm L 170 mm
⏢2 ⅔ lbs H 1 ⅛″ L 14 ⅜″ W 6 ⅔″



RUSTIC BLEND 27020959
Travessa Retangular 37
Rectangular Platter 37
Fuente Rectangular 37
Plat Rectangulaire 37
⏢1100 gr A 30 mm C 365 mm L 170 mm
⏢2 ⅔ lbs H 1 ⅛″ L 14 ⅜″ W 6 ⅔″

RUSTIC BLEND 27021121
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢900 gr A 25 mm ∅280 mm
⏢2 lbs H 1″ ∅11″

RUSTIC BLEND 27020964
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
⏢560 gr A 25 mm ∅220 mm
⏢1 ¼ lbs H 1″ ∅8 ⅔″

RUSTIC BLEND 27021122
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
⏢560 gr A 25 mm ∅220 mm
⏢1 ¼ lbs H 1″ ∅8 ⅔″

RUSTIC BLEND 27020962
Prato Pasta 28
Pasta Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette Pâtes 28
⏢1060 gr A 40 mm ∅280 mm CAP. 1300 ml
⏢2 ⅓ lbs H 1 ⁴⁄₇″ ∅11″ CAP. 44 oz

RUSTIC BLEND 27020972
Prato Pasta 28
Pasta Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette Pâtes 28
⏢1060 gr A 40 mm ∅280 mm CAP. 1300 ml
⏢2 ⅓ lbs H 1 ⁴⁄₇″ ∅11″ CAP. 44 oz

RUSTIC BLEND 27020961
Prato Fundo 23
Deep Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢720 gr A 40 mm ∅230 mm CAP. 900 ml
⏢1 ⅗ lbs H 1 ⁴⁄₇″ ∅9″ CAP. 30 ³⁄₇ oz

RUSTIC BLEND 27020971
Prato Fundo 23
Deep Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢720 gr A 40 mm ∅230 mm CAP. 900 ml
⏢1 ⅗ lbs H 1 ⁴⁄₇″ ∅9″ CAP. 30 ³⁄₇ oz

RUSTIC BLEND 27020965
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
⏢780 gr A 50 mm ∅220 mm CAP. 900 ml
⏢1 ⅘ lbs H 2″ ∅8 ⅔″ CAP. 30 ³⁄₇ oz

RUSTIC BLEND27020973
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
⏢780 gr A 50 mm ∅220 mm CAP. 900 ml
⏢1 ⅘ lbs H 2″ ∅8 ⅔″ CAP. 30 ³⁄₇ oz

RUSTIC BLEND 210020973
Prato Pão 16
Bread & Butter Plate 16
Plato Pan 16
Assiette Pain 16
⏢280 gr A 20 mm ∅160 mm
⏢⅓ lbs H ⁴⁄₅″ ∅6 ⅔″

RUSTIC BLEND 210021059
Prato Pão 16
Bread & Butter Plate 16
Plato Pan 16
Assiette Pain 16
⏢280 gr A 20 mm ∅160 mm
⏢⅓ lbs H ⁴⁄₅″ ∅6 ⅔″

RUSTIC BLEND 27020967
Taça 16
Bowl 16
Taza 16
Bol 16
⏢420 gr A 45 mm ∅165 mm CAP. 450 ml
⏢1 lbs H 1 ⁷⁄₉″ ∅6 ½″ CAP. 15 ²⁄₉ oz

RUSTIC BLEND 27020975
Taça 16
Bowl 16
Taza 16
Bol 16
⏢420 gr A 45 mm ∅165 mm CAP. 450 ml
⏢1 lbs H 1 ⁷⁄₉″ ∅6 ½″ CAP. 15 ²⁄₉ oz

RUSTIC BLEND 27021920
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢615 gr A 81 mm ∅170 mm CAP. 1000 ml
⏢1 ⅜ lbs H 3 ⅕″ ∅6 ⅔″ CAP. 33 ⅘ oz

RUSTIC BLEND 27021923
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢615 gr A 81 mm ∅170 mm CAP. 1000 ml
⏢1 ⅜ lbs H 3 ⅕″ ∅6 ⅔″ CAP. 33 ⅘ oz

RUSTIC BLEND 210021081
Taça 15,5
Bowl 15,5
Taza 15,5
Bol 15,5
⏢420 gr A 70 mm ∅155 mm CAP. 630 ml
⏢⅓ lbs H 2 ¾" ∅6 ⅛" CAP. 21 ⅓ oz

RUSTIC BLEND 210021083
Taça 15,5
Bowl 15,5
Taza 15,5
Bol 15,5
⏢420 gr A 70 mm ∅155 mm CAP. 630 ml
⏢⅓ lbs H 2 ¾" ∅6 ⅛" CAP. 21 ⅓ oz

RUSTIC BLEND 27021921
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢340 gr A 60 mm ∅120 mm CAP. 350 ml
⏢¾ lbs H 2 ⅜″ ∅4 ⅔″ CAP. 11 ⅚ oz

RUSTIC BLEND 27021924
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢340 gr A 60 mm ∅120 mm CAP. 350 ml
⏢¾ lbs H 2 ⅜″ ∅4 ⅔″ CAP. 11 ⅚ oz

RUSTIC BLEND 27021922
Taça 9
Bowl 9
Taza 9
Bol 9
⏢120 gr A 41 mm ∅85 mm CAP. 100 ml
⏢¼ lbs H 1 ⅝″ ∅3 ⅓″ CAP. 3 ⅜ oz

RUSTIC BLEND27021925
Taça 9
Bowl 9
Taza 9
Bol 9
⏢120 gr A 41 mm ∅85 mm CAP. 100 ml
⏢¼ lbs H 1 ⅝″ ∅3 ⅓″ CAP. 3 ⅜ oz

SANDSTORM

São muitas as ocasiões que pedem um serviço flexível, moderno e muito prático, que sublinhe o momento sem se sobrepor a ele. Sandstorm responde plenamente a essas necessidades, enquadrando-se em qualquer tipo de ambiente de forma sempre eficaz.

Many occasions call for flexible, modern and very practical tableware which emphasizes the moment without overpowering it. Sandstorm fully responds to these needs, fitting successfully into any type of surroundings.

Hay ocasiones que requieren una vajilla flexible, moderna y muy práctica, que marque el momento sin robarle protagonismo. Sandstorm responde a todas estas necesidades, adaptándose con éxito a cualquier tipo de ambiente.

De nombreuses occasions exigent un service flexible, moderne et très pratique qui souligne le moment sans en prendre le dessus. Sandstorm répond pleinement à ces besoins, s'intégrant avec succès dans tout type d'ambiance.

SANDSTORM 210020396
Travessa Oval 34
Oval Platter 34
Fuente Oval 34
Plat Ovale 34
⏢ 1200 gr A 20 mm C 340 mm L 210 mm
⏢ 3 ⅛ lbs H ⅞" L 13 ⅜" W 8 ¼"

SANDSTORM 210020397
Travessa Oval 29
Oval Platter 29
Fuente Oval 29
Plat Ovale 29
⏢ 1000 gr A 25 mm C 290 mm L 180 mm
⏢ 2 ⅕ lbs H 1" L 11 ⅔" W 7 ⅛"

SANDSTORM 210020398
Travessa Oval 25
Oval Platter 25
Fuente Oval 25
Plat Ovale 25
⏢ 800 gr A 22 mm C 120 mm L 100 mm
⏢ 1 ¾ lbs H ⅞" L 4 ⅔" W 3 ⅜"

SANDSTORM 210020392
Prato Pizza 31
Pizza Plate 31
Plato Pizza 31
Assiette Pizza 31
⏢ 1300 gr A 30 mm ∅ 310 mm
⏢ 2 ⅔ lbs H 1 ⅛" ∅ 12 ⅕"

SANDSTORM 210020324
Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Plato Llano 27
Assiette Plate 27
⏢ 850 gr A 28 mm ∅ 270 mm
⏢ 1 ⅞ lbs H 1 ⅛" ∅ 10 ⅝"

SANDSTORM 210020325
Prato Raso 23
Dinner Plate 23
Plato Llano 23
Assiette Plate 23
⏢ 680 gr A 30 mm ∅ 235 mm
⏢ 1 ½ lbs H 1 ⅛" ∅ 9 1/4"

SANDSTORM 210020327
Prato Sopa 19
Soup Plate 19
Plato Hondo 19
Assiette Creuse 19
⏢ 515 gr A 50 mm ∅ 185 mm CAP. 550 ml
⏢ 1 ⅐ lbs H 2" ∅ 7 ⅔" CAP. 18 ⅗ oz

SANDSTORM 210020394
Prato Pasta 22
Pasta Plate 22
Plato Pasta 22
Assiette à Pâtes 22
⏢ 260 gr A 45 mm ∅ 250 mm
⏢ 4⁄7 lbs H 1 ⅞" ∅ 9 ⅝"

SANDSTORM 210020326
Prato Sobremesa 20
Dessert Plate 20
Plato Postre 20
Assiette Dessert 20
⏢ 386gr A 30 mm ∅ 195 mm
⏢ ⅘ lbs H ⅛" ∅ 7 ⅔"

SANDSTORM 210020393
Prato Pão 16
Bread & Butter Plate 16
Plato Pan 16
Assiette à Pain 16
⏢ 250 gr A 20 mm ∅ 155 mm
⏢ ⅝ lbs H ⅞" ∅ 6 ⅛"

SANDSTORM 210020329
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢ 615 gr A 81 mm ∅ 170 mm CAP. 1000 ml
⏢ 1 1/8 lbs H 3 1/2" ∅ 6 5/7" CAP. 33 4/5 oz

SANDSTORM 210020330
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢ 320 gr A 60 mm ∅ 120 mm CAP. 350 ml
⏢ 5/7 lbs H 2 3/8" ∅ 4 5/7" CAP. 11 5/6 oz

SANDSTORM 210020331
Taça 9
Bowl 9
Taza 9
Bol 9
⏢ 680 gr A 41 mm ∅ 85 mm
⏢ 1 1/2 lbs H 1 5/8" ∅ 3 1/3"

SANDSTORM 210020395
Taça 15
Bowl 15
Taza 15
Bol 15
⏢ 450 gr A 65 mm ∅ 150 mm CAP. 600 ml
⏢ 1 lbs H 2 5/8" ∅ 5 8/9" CAP. 20 3/7 oz

SANDSTORM 210020399
Pires
Saucer
Platillo
Sous-Gobelet
⏢ 680 gr A 15 mm ∅ 145 mm
⏢ 1 1/2 lbs H 3/5" ∅ 5 5/7"

SANDSTORM 210020400
Molheira
Sauceboat
Salsera
Saucière
⏢ 500 gr A 92 mm C 85 mm L 65 mm CAP. 140 ml
⏢ 1 1/9 lbs H 3 5/8" L 3 1/2" W 2 5/9" CAP. 4 3/4 oz

SANDSTORM 210020333
Copo 350 ml
Cup 350 ml
Vaso 350 ml
Gobelet 350 ml
⏢ 350 gr A 107 mm ∅ 87 mm CAP. 350 ml
⏢ 7/9 lbs H 4 2/9" ∅ 3 3/7" CAP. 11 5/6 oz

SANDSTORM 210020332
Copo 250 ml
Cup 250 ml
Vaso 250 ml
Gobelet 250 ml
⏢ 250 gr A 90 mm ∅ 85 mm CAP. 250 ml
⏢ 5/9 lbs H 3 5/9" ∅ 3 1/3" CAP. 8 4/9 oz

SANDSTORM 210020328
Copo 78 ml
Cup 78 ml
Vaso 78 ml
Gobelet 78 ml
⏢ 180 gr A 70 mm ∅ 57 mm CAP. 78 ml
⏢ 2/5 lbs H 2 3/4" ∅ 2 1/4" CAP. 2 2/3 oz

SAUVAGE

Em Sauvage, cada peça transmite a sensação de texturas e formas do mundo orgânico. Tal como na natureza, os diversos elementos articulam-se de forma aparentemente aleatória, mas criando sempre uma bela harmonia.

In the Sauvage collection, each piece conveys the feeling of textures and organic world shapes. Like in nature, the various elements articulate themselves in an apparently random manner, but always in a beautiful harmony.

En Sauvage, cada pieza transmite una sensación de texturas y formas provenientes del mundo orgánico. Como en la naturaleza, los diversos elementos se articulan de forma aparentemente aleatoria, pero siempre creando una bonita armonía.

Dans la collection Sauvage, chaque pièce révèle la sensation de textures et de formes organiques du monde. Comme dans la nature, les différents éléments s'articulent de manière apparemment aléatoire, mais toujours dans une belle harmonie.

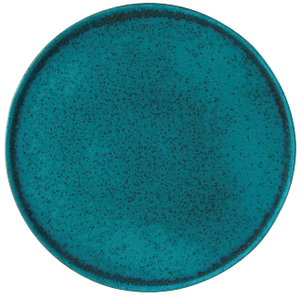
SAUVAGE 37006442
Travessa 30x16
Platter 30x16
Fuente 30x16
Plateau 30x16
⏢590 gr A 25 mm C 300 mm L 155 mm
⏢1 ⅓ lbs H 1" L 11 ⅘" W 6 ⅓"

SAUVAGE 37003612
Travessa Redonda 41
Round Platter 41
Fuente Redonda 41
Plat Rond 41
⏢2415 gr A 55 mm ∅ 410 mm
⏢5 ⅓ lbs H 2 ⅛" ∅ 16 ⅛"

SAUVAGE 37006443
Travessa 25x14
Platter 25x14
Fuente 25x14
Plateau 25x14
⏢560 gr A 20 mm C 250 mm L 140 mm
⏢5 ¼ lbs H ⅘" L 9 ⅝" W 5 ½"

SAUVAGE 37006479
Prato Fundo 28
Deep Plate 28
Plato Hondo 28
Assiette Creuse 28
⏢910 gr A 54 mm ∅ 277 mm CAP. 350 ml
⏢2 lbs H 2 ⅛" ∅ 11" CAP. 11 ⅝ oz

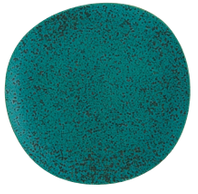
SAUVAGE 37006444
Travessa 20x10
Platter 20x10
Fuente 20x10
Plateau 20x10
⏢195 gr A 20 mm C 200 mm L 100 mm
⏢⅜ lbs H ⅘" L 7 ⅞" W 4"



SAUVAGE 37003609
Prato Marcador 34
Charger Plate 34
Plato Presentación 34
Assiette de Présentation 34
⏢1111 gr A 35 mm ∅ 335 mm
⏢2 ⅓ lbs H 1 ⅜" ∅ 13 ⅛"

SAUVAGE 37003592
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢865 gr A 25 mm ∅ 280 mm
⏢1 ⅞ lbs H 1" ∅ 11"

SAUVAGE 37003595
Prato Pasta 28
Pasta Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette Pâtes 28
⏢830 gr A 45 mm C 280 mm L 270 mm CAP. 650 ml
⏢1 ⅘ lbs H 1 ⅞" L 11" W 10 ⅝" CAP. 22 oz



SAUVAGE 37003593
Prato Sobremesa 24
Dessert Plate 24
Plato Postre 24
Assiette Dessert 24
⏢471 gr A 25 mm C 235 mm L 230 mm
⏢1 lbs H 1" L 9 ¼" W 9"

SAUVAGE 37003607
Saladeira 26
Salad Bowl 26
Ensaladera 26
Saladier 26
⏢1000 gr A 110 mm C 260 mm L 250 mm CAP. 1520 ml
⏢2 ⅗ lbs H 4 ⅓" L 10 ¼" W 9 ⅝" CAP. 51 ⅖ oz

SAUVAGE 37003610
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
⏢346 gr A 25 mm ∅ 175 mm
⏢¾ lbs H 1" ∅ 6 ⅘"

SAUVAGE 37003594
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢400 gr A 55 mm C 170 mm L 155 mm CAP. 450 ml
⏢⅘ lbs H 2 ⅛" L 6 ⅔" W 6 ⅓" CAP. 15 ⅔ oz

SAUVAGE 37005302
Taça 11
Bowl 11
Taza 11
Bol 11
⏢146 gr A 35 mm C 105 mm L 100 mm CAP. 70 ml
⏢⅓ lbs H 1 ⅜" L 4 ⅛" W 3 ⅘" CAP. 2 ⅜ oz

SHANGRI-LA

Exótica, sedutora e muito versátil. Shangri-La é uma coleção que cria coesão e complementaridade a partir das decorações e formas não lineares tão típicas do grés. Da imprevisibilidade nasce harmonia, e da espontaneidade uma elegância muito descontraída.

Exotic, seductive and very versatile. The Shangri-La collection creates a cohesion and complementarity from the decorations and non-linear shapes so typical of stoneware. Unpredictability creates harmony, and spontaneity creates a very relaxed elegance.

Exótica, seductora y muy versátil. La colección Shangri-La crea cohesión y complementariedad gracias a los motivos decorativos y a las formas no lineales tan características del gres. De lo imprevisible nace armonía y de lo espontáneo, elegancia desenfadada.

Exotique, séduisante et très versatile. La collection Shangri-La crée une cohésion et une complémentarité à partir des décorations et des formes non linéaires si typiques du grès. De l'imprévisibilité naît l'harmonie et de la spontanéité, une élégance très décontractée.

SHANGRI-LA ORO

SHANGRI-LA ORO 37006445
Travessa 30x16
Platter 30x16
Fuente 30x16
Plateau 30x16
⏢590 gr A 25 mm C 300 mm L 155 mm
⏢1 ⅓ lbs H 1" L 11 ⅘" W 6 ⅓"

SHANGRI-LA ORO 37006446
Travessa 25x14
Platter 25x14
Fuente 25x14
Plateau 25x14
⏢560 gr A 20 mm C 250 mm L 140 mm
⏢5 ¼ lbs H ⅘" L 9 ⅝" W 5 ½"

SHANGRI-LA ORO 37006447
Travessa 20x10
Platter 20x10
Fuente 20x10
Plateau 20x10
⏢195 gr A 20 mm C 200 mm L 100 mm
⏢⅜ lbs H ⅘" L 7 ⅞" W 4"

SHANGRI-LA ORO 37006210
Travessa Redonda 41
Round Platter 41
Fuente Redonda 41
Plat Rond 41
⏢2415 gr A 55 mm ∅410 mm
⏢5 ⅓ lbs H 2 ⅛" ∅16 ½"

SHANGRI-LA ORO 37006100
Travessa 38
Platter 38
Fuente 38
Plat 38
⏢1580 gr A 35 mm C 380 mm L 305 mm
⏢ ½ lbs H 1 ⅜" L 15" W 12"

SHANGRI-LA ORO 37006212
Travessa 24
Platter 24
Fuente 24
Plat 24
⏢523 gr A 23 mm C 239 mm L 190 mm
⏢1 ⅕ lbs H ⅝" L 9 ⅖" W 7 ½"

SHANGRI-LA ORO 37006206
Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette de Présentation 33
⏢1111 gr A 25 mm ∅325 mm
⏢2 ⅘ lbs H 1" ∅12 ⅘"

SHANGRI-LA ORO 37006097
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢770 gr A 25 mm C 281 mm L 279 mm
⏢1 ⅘ lbs H 1" L 11" W 11"

SHANGRI-LA ORO 37006209
Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢698 gr A 25 mm ∅230 mm
⏢1 ⅘ lbs H 1" ∅9"

SHANGRI-LA ORO 37006480
Prato Fundo 28
Deep Plate 28
Plato Hondo 28
Assiette Creuse 28
⏢910 gr A 54 mm ∅277 mm CAP. 350 ml
⏢2 lbs H 2 ⅛" ∅11" CAP. 11 ⅝ oz

SHANGRI-LA ORO 37006208
Prato Sobremesa 22
Dessert Platter 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
⏢544 gr A 20 mm ∅220 mm
⏢1 ⅕ lbs H 1" ∅8 ⅔"

SHANGRI-LA ORO 37006099
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
⏢253 gr A 22 mm C 179 mm L 172 mm
⏢⅘ lbs H ⅞" L 7" W 6 ⅞"

SHANGRI-LA ORO 37006081
Prato Pasta 26
Pasta Plate 26
Plato Pasta 26
Assiette à Pâtes 26
⏢722 gr A 60 mm ∅255 mm
⏢1 ⅗ lbs H 2 ⅜" ∅10"

SHANGRI-LA ORO 37006211
Saladeira 27
Salad Bowl 27
Ensaladera 27
Saladier 27
⏢ 1175 gr A 110 mm ∅ 265 mm
⏢ 2 ⅗ lbs H 4 ⅓" ∅ 10 ⅓"

SHANGRI-LA ORO 37006207
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢ 341 gr A 50 mm ∅ 120 mm
⏢ ¾ lbs H 2" ∅ 4 ⅔"

SHANGRI-LA ORO 37006098
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢ 400 gr A 55 mm C 155 mm L 170 mm
⏢ ⅞ lbs H 2 ⅛" L 6 ⅓" W 6 ⅔"

SHANGRI-LA ORO 37006213
Copo 340 ml
Cup 340 ml
Vaso 340 ml
Gobelet 340 ml
⏢ 364 gr A 110 mm ∅ 90 mm CAP. 340 ml
⏢ ⅘ lbs H 4 ⅓" ∅ 3 ⅗" CAP. 11 ½ oz

SHANGRI-LA ORO 37006082
Caneca 340 ml
Mug 340 ml
Jarra 340 ml
Tasse 340 ml
⏢ 384 gr A 110 mm C 130 mm L 90 mm
⏢ ⅘ lbs H 4 ⅓" L 5 ⅛" W 3 ⅗"

SHANGRI-LA ORO 37006396
Copo 70 ml
Cup 70 ml
Vaso 70 ml
Gobelet 70 ml
⏢ 100 gr A 65 mm ∅ 60 mm CAP. 70 ml
⏢ ⅛ lbs H 2 ⅖" ∅ 2 ⅓" CAP. 2 ⅜ oz

SHANGRI-LA VINE

SHANGRI-LA VINE 37006448
Travessa 30x16
Platter 30x16
Fuente 30x16
Plateau 30x16
⏢590 gr A 25 mm C 300 mm L 155 mm
⏢1 ⅓ lbs H 1" L 11 ⅘" W 6 ⅓"

SHANGRI-LA VINE 37006449
Travessa 25x14
Platter 25x14
Fuente 25x14
Plateau 25x14
⏢560 gr A 20 mm C 250 mm L 140 mm
⏢5 ¼ lbs H ⅘" L 9 ⅝" W 5 ½"

SHANGRI-LA VINE 37006450
Travessa 20x10
Platter 20x10
Fuente 20x10
Plateau 20x10
⏢195 gr A 20 mm C 200 mm L 100 mm
⏢⅜ lbs H ⅘" L 7 ⅞" W 4"

SHANGRI-LA VINE 37006107
Travessa Redonda 41
Round Platter 41
Fuente Redonda 41
Plat Rond 41
⏢2415 gr A 55 mm ∅410 mm
⏢5 ⅓ lbs H 2 ⅛" ∅16 ½"

SHANGRI-LA VINE 37006199
Travessa Oval 38
Oval Platter 38
Fuente Oval 38
Plat Ovale 38
⏢1580 gr A 35 mm C 380 mm L 305 mm
⏢ ½ lbs H 1 ⅜" L 15" W 12"

SHANGRI-LA VINE 37006201
Travessa 24
Platter 24
Fuente 24
Plat 24
⏢523 gr A 23 mm C 239 mm L 190 mm
⏢1 ⅕ lbs H ⅝" L 9 ⅖" W 7 ½"

SHANGRI-LA VINE 37006083
Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette de Présentation 33
⏢1111 gr A 25 mm ∅325 mm
⏢2 ⅘ lbs H 1" ∅12 ⅘"

SHANGRI-LA VINE 37006196
Prato Raso 28
Dinner Plate 28
Plato Llano 28
Assiette Plate 28
⏢770 gr A 25 mm C 281 mm L 279 mm
⏢1 ⅘ lbs H 1" L 11" W 11"

SHANGRI-LA VINE 37006106
Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
⏢698 gr A 25 mm ∅230 mm
⏢1 ⅘ lbs H 1" ∅9"

SHANGRI-LA VINE 37006481
Prato Fundo 28
Deep Plate 28
Plato Hondo 28
Assiette Creuse 28
⏢910 gr A 54 mm ∅277 mm CAP. 350 ml
⏢2 lbs H 2 ⅛" ∅11" CAP. 11 ⅝ oz

SHANGRI-LA VINE 37006085
Prato Sobremesa 22
Dessert Platter 22
Plato Postre 22
Assiette Dessert 22
⏢544 gr A 20 mm ∅220 mm
⏢1 ⅕ lbs H 1" ∅8 ⅔"

SHANGRI-LA VINE 37006198
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
⏢253 gr A 22 mm C 179 mm L 172 mm
⏢⅝ lbs H ⅞" L 7" W 6 ⅞"

SHANGRI-LA VINE 37006200
Prato Pasta 26
Pasta Plate 26
Plato Pasta 26
Assiette à Pâtes 26
⏢722 gr A 60 mm ∅255 mm
⏢1 ⅜ lbs H 2 ⅜" ∅10"

SHANGRI-LA VINE 37006108
Saladeira 27
Salad Bowl 27
Ensaladera 27
Saladier 27
⏢ 1175 gr A 110 mm ∅ 265 mm
⏢ 2 ⅗ lbs H 4 ⅓" ∅ 10 ⅖"

SHANGRI-LA VINE 37006084
Taça 12
Bowl 12
Taza 12
Bol 12
⏢ 341 gr A 50 mm ∅ 120 mm
⏢ ¾ lbs H 2" ∅ 4 ⅔"

SHANGRI-LA VINE 37006197
Taça 17
Bowl 17
Taza 17
Bol 17
⏢ 400 gr A 55 mm C 155 mm L 170 mm
⏢ ⅞ lbs H 2 ⅛" L 6 ⅛" W 6 ⅔"

SHANGRI-LA VINE 37006109
Copo 340 ml
Cup 340 ml
Vaso 340 ml
Gobelet 340 ml
⏢ 364 gr A 110 mm ∅ 90 mm CAP. 340 ml
⏢ ⅘ lbs H 4 ⅓" ∅ 3 ⅗" CAP. 11 ½ oz

SHANGRI-LA VINE 37006202
Caneca 340 ml
Mug 340 ml
Jarra 340 ml
Tasse 340 ml
⏢ 384 gr A 110 mm C 130 mm L 90 mm
⏢ ⅘ lbs H 4 ⅓" L 5 ⅛" W 3 ⅗"

SHANGRI-LA VINE 37006397
Copo 70 ml
Cup 70 ml
Vaso 70 ml
Gobelet 70 ml
⏢ 100 gr A 65 mm ∅ 60 mm CAP. 70 ml
⏢ ⅛ lbs H 2 ⅗" ∅ 2 ⅓" CAP. 2 ⅜ oz

NEW COLLECTION

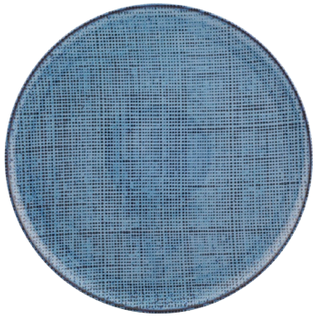
TISSÉ

A coleção Tissé demonstra como o grés pode ser sofisticado sem perder o seu carácter próprio. Os tons sóbrios e a trama minimalista evocam uma suave superfície em tecido, que complementa qualquer ambiente de forma elegante, valorizando simultaneamente o empratamento.

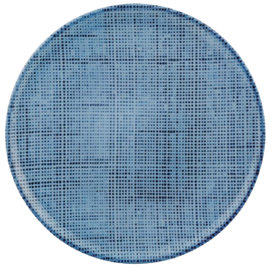
The Tissé collection shows just how sophisticated stoneware can be without losing its own character. The sober tones and the minimalist weave evoke a soft fabric surface, complementing any environment in an elegant way, while making plating all the more striking.

La colección Tissé muestra que el gres puede ser sofisticado sin perder su identidad. Los tonos sobrios y la textura minimalista evocan la superficie suave de una tela. Un elegante complemento para cualquier ambiente que realza a su vez el emplatado.

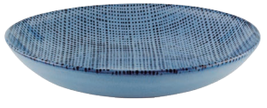
La collection Tissé montre à quel point le grès peut être sophistiqué sans perdre son caractère. Les tons sobres et le tissage minimaliste évoquent une surface en tissu doux, qui complète n'importe quel environnement de manière élégante, tout en mettant en valeur le dressage des assiettes.



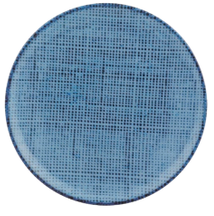
TISSÉ BLUE 37006066
Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette de Présentation 33
⏢ 1245 gr A 20 mm ∅ 330 mm
⏢ 2 ¾ lbs H 7/8" ∅ 13"



TISSÉ BLUE 37006067
Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Plato Llano 27
Assiette Plate 27
⏢ 645 gr A 25 mm ∅ 265 mm
⏢ 1 3/7 lbs H 1" ∅ 10 3/7"



TISSÉ BLUE 37006069
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
⏢ 505 gr A 45 mm ∅ 215 mm
⏢ 1 1/9 lbs H 1 7/8" ∅ 8 4/9"



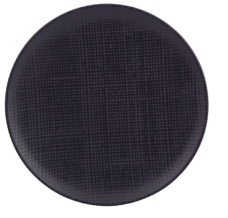
TISSÉ BLUE 37006068
Prato Sobremesa 24
Dessert Plate 24
Plato Postre 24
Assiette Dessert 24
⏢ 420 gr A 20 mm ∅ 225 mm
⏢ 8/9 lbs H 7/8" ∅ 8 5/7"

TISSÉ BLUE 37006087
Taça 18
Bowl 18
Taza 18
Bol 18
⏢ 400 gr A 58 mm ∅ 181 mm
⏢ 7/8 lbs H 2 2/7" ∅ 7 1/8"

TISSÉ BLACK 37006071
Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Plato Llano 27
Assiette Plate 27
⏢ 645 gr A 25 mm ∅ 265 mm
⏢ 1 3/7 lbs H 1" ∅ 10 3/7"

TISSÉ BLACK 37006070
Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette de Présentation 33
⏢ 1245 gr A 20 mm ∅ 330 mm
⏢ 2 ¾ lbs H 7/8" ∅ 13"

TISSÉ BLACK 37006086
Taça 18
Bowl 18
Taza 18
Bol 18
⏢ 400 gr A 58 mm ∅ 181 mm
⏢ 7/8 lbs H 2 2/7" ∅ 7 1/8"



TISSÉ BLACK 37006072
Prato Sobremesa 24
Dessert Plate 24
Plato Postre 24
Assiette Dessert 24
⏢ 420 gr A 20 mm ∅ 225 mm
⏢ 8/9 lbs H 7/8" ∅ 8 5/7"

TISSÉ BLACK 37006073
Prato Sopa 22
Soup Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
⏢ 505 gr A 45 mm ∅ 215 mm
⏢ 1 1/9 lbs H 1 7/8" ∅ 8 4/9"

Legendas | *Subtitles* | *Subtítulos* | *Légendes*

Sistema Métrico *Metric System* *Système Métrique* *Sistema Metrico*	⏢ (gr) - Peso | *Weight* | *Poids* A (mm) - Altura | *Height* | *Hauteur* C (mm) - Comprimento | *Length* | *Longitud* | *Longueur* L (mm) - Largura | *Width* | *Ancho* | *Largeur* ⌀ (mm) - Diâmetro | *Diameter* | *Diámetro* | *Diamètre* CAP (ml) - Capacidade | *Capacity* | *Capacidad* | *Contenance*
Sistema Imperial *Imperial System* *Système Impérial* *Sistema Imperale*	⏢ (lbs) - Peso | *Weight* | *Poids* H (") - Altura | *Height* | *Hauteur* L (") - Comprimento | *Length* | *Longitud* | *Longueur* W (") - Largura | *Width* | *Ancho* | *Largeur* ⌀ (") - Diâmetro | *Diameter* | *Diámetro* | *Diamètre* CAP (oz) - Capacidade | *Capacity* | *Capacidad* | *Contenance*

Cada peça é verdadeiramente única sendo a variação no padrão e na intensidade da cor uma característica intrínseca deste processo de fabrico predominantemente manual.

Each piece is truly unique, given the variation in pattern and color intensity, which is an intrinsic characteristic of this predominantly handmade manufacturing process.

Los diferentes efectos y las diferentes intensidades del color que se obtienen naturalmente con los esmaltes reactivos hacen que cada pieza sea maravillosamente única.

Chaque pièce est vraiment unique, l'irrégularité du motif et de l'intensité de la couleur étant une caractéristique intrinsèque du processus de fabrication presque entièrement fait à la main.

Cuidados e instruções de conservação | *Product care instructions* *Cuidados e instrucciones de conservación* | *Conseils d'entretien et de maintenance*

Resistente ao micro-ondas.
Microwave safe.
Microondas seguro.
Résistant au micro-ondes.

Resistente à máquina de lavar.
Dishwasher Safe.
Se puede lavar en lavavajillas.
Résistant au lave-vaisselle.

Não usar no micro-ondas.
Not suitable for microwave.
No se puede usar en el microondas.
Ne pas utiliser au micro-ondes.

Não é resistente à máquina de lavar.
Not suitable for dishwasher.
No se puede lavar en lavavajillas.
Ne pas utiliser au lave-vaiselle.

O uso frequente do micro-ondas pode causar alterações no vidrado das peças.
Frequent microwave use of this piece may cause changes in glazing.
El uso frecuente del microondas puede causar cambios en el vidrado de las piezas.
L'utilisation fréquente au micro-ondes peut altérer la couleur de l'émail.

Na lavagem à máquina aconselhamos ciclos curtos a baixas temperaturas. Evitar lavagens frequentes.
For dishwashing we advise short cycles at low temperatures. Avoid frequent use in dishwashing.
Se aconseja programas cortos y a bajas temperaturas en lavavajillas. Evitar lavados frecuentes.
Au lave-vaisselle utiliser des cicles courts a basse température. Eviter les lavages fréquents.

Sugere-se manipulação cuidada (impacto no bordo)
Careful handling suggested (impacto on the edge)
Se sugiere manipulación cuidada (impacto en el borde)
Il est suggéré une manipulation soigneuse (impact sur le bord)

Resistente ao metal marking
Metal marking resistant
Resistente a rayaduras
Résistant au Metal marking

AGRADECIMENTOS

SPECIAL THANKS AGRADECIMIENTOS REMERCIEMENTS

A Vista Alegre agradece a amável cedência dos espaços às seguintes entidades:
Vista Alegre would like to thank the following restaurants for the use of their spaces:
Vista Alegre agradece amablemente a las siguientes entidades los espacios prestados:
Vista Alegre remercie les restaurants qui ont eu la gentillesse de prêter leurs espaces, à savoir:

À JUSTA
Exuberant
Chef Justa Nobre

EL BULO SOCIAL CLUB
Iris & Floral Scent
Chef Chakall

ERVA RESTAURANTE
Foliage & Shangri-la
Chef Miguel Teixeira

LOTA DA ESQUINA
Gemstone & Tissé
Chef Vitor Sobral

SEM PORTA
SUBLIME COMPORTA
Nordic Iron
Equipa de Cozinha do Sublime

TASCA DA COMPORTA
SUBLIME COMPORTA
Sandstorm
Equipa de Cozinha do Sublime

TROPPO SQUISITO
Imperfect White
Chef Marcelo Santos

CONTACTOS

CONTACTS

VISTA ALEGRE

LUGAR DA VISTA ALEGRE
3830-292 Ílhavo
Portugal
Tel.: +351 234 320 600
(Chamada para a rede fixa nacional)
geral@vistaalegre.com
vistaalegre.com

HOTELWARE COMERCIAL
HOTELWARE DEPARTMENT
HOTELWARE SERVICE COMMERCIAL
Portugal
Tel.: +351 234 320 600
(Chamada para a rede fixa nacional)
hotelware@vistaalegre.com
hotelware.vistaalegre.com

MARKETING VISTA ALEGRE
Tel.: +351 234 320 600
(Chamada para a rede fixa nacional)
marketing@vistaalegre.com

APOIO AO CLIENTE
COSTUMER SERVICE
APOYO AL CLIENTE
SERVICE CLIENT
Tel.: +351 234 320 600
(Chamada para a rede fixa nacional)
sac@vistaalegre.com
servicocliente.vistaalegre.com

VISTA ALEGRE FRANÇA
42 Boulevard du Temple
75011 Paris
Tel.: +33 6 30 37 44 96
+33 1 47 00 07 62
france@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE USA
Trade Showroom:
41 Madison Ave – 9th floor
New York, NY 10010
Toll free: +1 (888) 653-0108
Direct local: +1 (917) 831-4377
Fax: +1 (917) 831-4466
usa@vistaalegre.com

Warehouse:
Luxe-Ops Inc.
16 Chapin Road, Suite 908
Pine Brook, NJ 07058

VISTA ALEGRE ESPANHA
Direção Comercial ESPANHA
SPAIN Sales Department
ESPAÑA Dirección Comercial
Direction Commerciale Espagne
Calle de Claudio Coello, 53
28001 Madrid
Tel.: +34 914 026 722
Fax: +34 914 027 476
espana@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE MÉXICO
Avenida Homero, 526
Piso 2 - Despacho 202
Colonia Polanco, Del. Miguel Hidalgo
C.P. 11560, Ciudad de México
Tel.: +52 55 5244 5809
+52 55 5244 5810
mexico@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE BRASIL
Direção Comercial BRASIL
BRAZIL Sales Department
BRASIL Dirección Comercial
Direction Commerciale BRÉSIL

São Paulo
Rua Bandeira Paulista, 726 - 6º andar
Itaim Bibi, São Paulo - SP
CEP: 04532-002
Tel.: +55 11 2679 4881
+55 11 3081-1921
brasil@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE MOÇAMBIQUE
Direção Comercial MOÇAMBIQUE
MOZAMBIQUE Sales Department
MOZAMBIQUE Dirección Comercial
Direction Commerciale MOZAMBIQUE

Maputo
Av. Kenneth Kuanda
nº 403, R/C Sommerchield - Maputo
Tel.: +258 21 480 580
mocambique@vistaalegre.com

V:1; 2024 - 50018098

2024

hotelware.vistaalegre.com | casaalegre.com

GRUPO VISABEIRA